mois.
mois.
mois.
mois.

1 20

# MESSAGE DE BRUXELLES

Administration et Rédaction :

45, MARCHÉ-AUX-POULETS, BRUXELLES

AVIS. — Adresser toute correspondance à la direction du "Messager de Bruxelles,,

QUOTIDIEN

Bureaux de Vente : 1, QUAL DU CHANTIER, 1, BRUXELLES Nécrol, la lig, 1.50; Judic, la lig, 0.50; Financière : à fortait



# Côtes Balkaniques

DE SALONIQUE AUX DARDANELLES

La carte que nous présentons auourd'hui emprunte son intérêt principal aux négociations actuellement en cours entre les puissances balkaques d'une part et d'autre part la Quadruple Entente et les puissances

On sait que le traité qui mit fin à a dernière guerre balkanique mit la Grèce en possession de Salonique et de Cavalla, port très important situé au fond du golfe de ce nom et entre-Pôt des tabacs orientaux; la Bulgarie obtenait également l'accès de la Mer gée, mais son lot était sinon moins tendu, bien moins important; la der-

nière guerre lui donnait quatre cents kilomètres de côtes presque inaccessibles, comprenant à peine deux havres dignes d'intérêt; la baie de Portolagos et le port de Dedeagatch.

Les ambitions de la Bulgarie exigeaient davantage et le minimum de

ses revendications est Cavalla. Quand après l'écrasement des Turcs, l'armée bulgare se présenta devant Salonique, elle fut fort étonnée de voir la deuxième capitale de la Turquie occupée en force par les Grecs; peu s'en fallut que les alliés n'en vinssent aux mains dans les rues de la ville. Salonique aux Grecs et Monas-

tir aux Serbes fut le germe de la dissolution de l'union balkanique qu'on cherche vainement à reconstituer aujourd'hui; la deuxième guerre balkanique, où les Turcs reprirent Andrinople et les Roumains exigèrent un territoire assez considérable entre le Danube et la Mer Noire, rendit l'effort gigantesque accompli par la Bulgarie à peu près stérile: l'accroisse-ment de sa population était presque nul, alors que la Grèce, la Serbie et le Monténégro doublaient presque la

Depuis lors, la Bulgarie n'a cessé de se préparer à de futures revanches et tous ses efforts, toutes ses ressources, ont été consacrés à la réorganisa-

tion de son armée. Au commencement de la crise actuelle, la Bulgarie a été ballottée dans différents sens par les partis politiques qui prenaient tour à tour la prépondé-

rance; il semble que le rapprochement qui vient de se faire entre la Bulgarie et la Turquie, moyennant de sérieuses concessions de la part de celleci, soit durable.

La Turquie cède une portion de territoire qu'on peut très bien voir sur notre carte et qui comprend la région comprise entre la Maritza et la frontière créée récemment; cette convention met la Bulgarie en possession de la ville importante de Demotika et du faubourg même d'Andrinople : Karagatch, c'est-à-dire que la nouvelle frontière est délimitée par la Maritza dans toute son étendue.

Il est évident, écrit M. Stephen Pi-chon, dans le Journal des Débats, que la Turquie n'a pas cédé ce territoire pour ne rien recevoir en échange; c'est tout au moins une garantie de stricte neutralité qui a été stipulée en

Dans la quantité de propositions faites par les belligérants à la Bulgarie, il est fort difficile de discerner la vérité; toutefois on peut établir, à peu près nettement, les avantages proposés à la Bulgarie par la Triple Entente pour une intervention armée dans le conflit européen et par les puissances centrales pour une stricte neutralité.

La France, l'Angleterre et la Russie restitueraient à la Bulgarie la frontière Enos-Midia que la Bulgarie ré-clamait après ses victoires sur les Turcs. Sur notre carte on trouvera Enos en territoire turc à l'est de l'embouchure de la Maritza, de cette ville on tirera une ligne droite, Enos Maltepe Kadikeui et on atteindra Midia (voir notre prochaine carte) petit port de pêcheurs, situé sur la Mer Noire, à l'extrémité de la célèbre ligne de défense turque, dite de Tchataldja. La J Quadruple Entente enlèverait à la

Grèce pour les donner à la Bulgarie moyennant des compensations en Al-banie méridionale, le territoire situé à l'est de la Strouma, ainsi que les îles de Thasos et de Samothrace; moyennant des avantages en Bukovine, en Transylvanie et en Galicie, la Roumanie rétrocèderait à la Bulgarie les territoires enlevés à cette puissance à la suite du traité de Bucarest.

Moyennant quoi, la Bulgarie per-mettrait le débarquement à Dedeagatch des corps d'armée alliés allant attaquer directement Constantinople en contournant la dangereuse pres-qu'île de Gallipoli et coopérerait avec 200,000 hommes à cette expédition.

Les puissances centrales et la Turquie offrent à la Bulgarie en échange de sa neutralité : 1º la rive droite de la Maritza déjà récemment cédée par la Turquie, ainsi que toute la Macédoine. La Roumanie cèderait à la Bul-

garie les territoires danubiens mentionnés plus haut dans les propositions de la Triple-Entente; la Roumanie recevrait en échange les deux millions d'habitants de la Bessarabie qui lui ont été jadis enlevés et qu'elle revendique depuis le traité de Berlin.

Des efforts ont été faits par M. Venizelos pour arriver à reconstituer le bloc balkanique, mais ils ont été infructueux, les nationalités sont tellement enchevêtrées dans la péninsule et surtout en Macédoine que les diplomates les plus astucieux doivent renoncer à établir une ligne de partage équitable.

On rencontre des Bulgares jusqu'à tend son heure avec impatience.

Nisch: des Grecs jusqu'à Philippopoli et des Roumains, sous le nom de Koutzo Valaques, jusqu'aux frontières albanaises; tous ces peuples se détestent cordialement; une seule alliance paraît solide et durable, celle de la Grèce et de la Serbie, parce que les caractères des deux races sont tellement dissemblables qu'ils n'ont guère de point commun où ils puissent se heurter, parce que la Serbie a besoin de la Grèce pour son commerce par la Mer Egée et l'Adriatique et surtout parce que les deux nations ont à se serrer les coudes devant la menace peu dissimulée de l'ogre bulgare qui at-

Paris, 23 septembre (Communiqué offi-

En Arcois nos batteries ont exécuté des

tirs noucris sur les organisations enne-

mies. L'artillerie ennemie a montré une

activité et a notamment bombardé avec

des chus de gros calibre les faubourgs

d'Arras. Devant Fay et Dompierre la

guerre de mines se poursuit. Luite à

coups de nombes à Roye. En Gnampagne

tirs efficaces de nos batteries auxquels

l'ennemi a répondu par un bombards-

ment neu efficace de nos cantonnements.

Entre l'Aisne et l'Argonne la fusillage a

diminué. En Argonne orientale, à la côte

285, l'ennemi a fait sauter une mine à

proximité de nos tranchées. En Woëvre

et en Lorraine sur plusieurs points nous

avons pu contrôler les résultats de nos

tirs. Une colonne d'infanterie et ses ba-

gages ont été dispersées sur la route de

Saint-Maurice à Thillot, au piec, des côtes

de Meuse. Dans la région de la Tranchée

de Calonne et en forêt d'Apremont au

nord de Fiirey et au nord de Regnieville

les auvrages ennemis ont été gravement

cudommagés. Notre artillerie à longue

portée a atteint la gare de Thiancourt.

Un train a quitté la gare avec une vitesse

accélérée; un autre train a été obligé par

nos oous de s'arrêter entre Puisieux et

Delnie. Nous avons coupé un ponceau de

la voie ferrée Merz-Château-Salins, Dans

les vosces actions d'artillerie, dans la

vallée de Fave, dans la valiée de la Fecht,

dans les régions du Schratzmaennele,

Londres, 19 septembre. Le maréchal

French dit dans son rapport qu'il n'y a

pas de changement sur son front depuis

Des deux côtés il y a eu beaucoup de

L'artillerie a été active des deux côtes

Pétrograd, 19 septembre. Les com-

bats sur le front à l'ouest de Dwinsk con-

Au nord de Higekst nous avons regous-

se les attaques allemandes et avons in-

trigé de lourdes pertes. A la suite de con-

tre-attaques, nous avons fait environ 100

Après le conibat, nous avons enterré

un grand nombre de cadavres ennemis,

dent beaucoup étaient restés dans les fils

Nous avens aussi renoussé une attaque

allemando près de la gare de Jelowka,

à l'cuest de Illoekst, et avons infligé à

l'ennemi de fortes peries et l'avons mis

Au cours d'une seconde attaque, les Al-

lemands ont réussi à prendre la ferme de

Steidern, où nos tranchées avaient été

complètement détruites par l'artillerie

Des troupes allemandes qui nous ont

attaqués dans la région entre les lacs de

Ovile et de Samawa, ont élé repoussées

par notre artillerie dans leurs tranchées.

Pendant les attaques sur nos positions

Dwinsk, les Allemands ont été forcés de

se retrancher par le fait de la violence

de notre feu. Les opiniatres attaques en-

Des contingents de troupes allemandes

Les Ailemands ont occupé le village de

Sur la rive gauche de la Wilia, à l'ouest

Même violence dans les compats sur la

L'ennemi continue ses essais opiniatres

Au sud-ouest d'Orany, les Allemands,

par des attaques violentes et réfiérées

dans la région de Radenne et du village

de Smiltsjini, ont opéré une pression sur

Tsjoetsjin, il y a eu un combat.

Près du village de Zarsji, à l'ouest de

Dans la région à l'ouest de la rivière

Lebesa, un affluent de droite du Nié-

men supérieur, l'ennemi, par un violent

feu d'artillerie, non loin des villages de

Malewilsy et Doebrowa, a opéré une

pression sur nos troupes qui se trou-

Sur le front de Szcazara, les Allemande

Les avant-gardes ennemies qui ont

posse à l'augure entre la Jasioida et le

Princt, ont appara sur la rive droite de

la Jasiolda inférieure et près de la ville

Sur la Stokhod moyenne, il y a eu de

ont reussi à la faveur du brouillard à

traverser la rivière sur des pontons près

de Raisjitza, au sud de Sionini.

Wilia moyenne, plus près de Wilna.

de Wileiki, de violents combats ont com-

Widzy et leurs avant-gardes la gare de

se sont montrés au sud de Dwinsk, près-

a Aimat et du Braunkopf.

scn rapport du 15 courant.

tinuent avec la même violence.

ANGLAIS (Officiel)

travaux de mines.

RUSSE (Officiel)

prisenniers.

en déroute.

lourde allemande.

nemies ont cessé.

Wileiki.

mencė.

nos troupes.

de la Disna supérieure.

pour entrer dans la ville.

valent là en couverture.

de fer barbelés.

du front à l'est d'Ypres.

# COMMUNIQUÉS

ciel de 23 heures).

#### ALLEMAND (Officiel)

Berlin, 21 septembre. (Communiqué de

Théâtre de la guerre à l'ouest Dans le secteur de Souchez et d'Arras, l'ennemi a canonné presque continuclie. ment avec violence nos positions. Dans la région de Neuville, on s'est battu à coups de grenades. Sur le canal de l'Aisne à la Marne, au nord-ouest de Reims. pendant la nuit, nous avons évacue velontairement et sans être inquiétés la malson de l'éclusier à Sapigneul, qui a été démolie hier par la canonnade, Auparavant, nous avons fait sauter les ruines. A l'ouest de Perihes, en Champagne, et dans l'Argonne, nous avons fait sauter avec succès des fournéaux de mines dans les positions ennemies. Au Hartmannsweijerkopf, l'ennemi a, en vain, attaqué plusieurs fois à coups de grenades.

Théâtre de la guerre à l'est. Armées du maréchal von Hindenburg Au nord-ouest et au sud-ouest d'Oschma jana, l'offensive des troupes du général von Eichhorn progresse, L'aile droite de ces armées a atteint la ligne allant de la région à l'est de Lida à l'ouest de Nowcgrodek, en livrant des combats aux atrière gardes russes.

Armées du maréchal prince Léopold do Bavière :

Nous avons forcé le passage du Molezadz près et au sud de Dworzec. Plus au sud, nos troupes, en poursuivant l'ennemi sont arrivées dans la ligne aliant du sud-est de Molczadz à Nowaja et à Midcl:, à l'ouest d'Ostrow.

Armées du maréchal von Mackensen : La situation n'a pas changé.

Théâtre de la guerre au sud-est Rien à signaler quant aux troupes al-

#### AUTRICHIEN (Officiel)

Vienne, 21 septembre. (Communiqué

Front russe

De gros effectifs russes ont attaqué hier à différentes reprises nos positions à l'est de Luzk. Noe troupes, composées entre autres de landwehr de l'Egerland et de la Bohême occidentale, ont repoussé l'ennemi partout : souvent les combats orit abouti à des corps à corps. Dans le secteur de Krzemieniec, de fortes colonnes russes ont également attaqué noire front de l'Ikwa. Par endroits, l'ennemi a réus-ei à gagner la rive ouest de l'Ikwa, mais nos réserves, arrivant à la rescousse, l'ont rejeté. Notre artillerie a causé de fortes pertes aux assaillants. Hier soir, le nonbre des prisonniers amenés dépassait un millier. Le régiment d'infanterie « Hindenburg » n. 69 a de nouveau donné des preuves de vaillance. En Galicie orientale, le calme règne : la situation n'a pas changé. En Lithuanie, les forces austrohongroises ont atteint la rive est de la Luchozwa.

### Front italien

Dans la région-frontière du Tyrol, entre autres dans la région de l'Adamello et des Dolomites, les Italiens ont entrepris des expéditions de montagne qui ont échoué. Sur le front de Carinthie, la situation n'a pas changé. Dans le bassin de Flitsch, les restants de certains groupes qui ont participé aux dernières attaques se sont retirés dans leurs anciennes positions, hors de portée immédiate de notre tir. Un de nos aviateurs a bombardé la gare et le camp d'Arsiero. Front du sud-est

Des batteries austro-hongroises et allemandes ont canonné hier les positions serbes de la rivé sud de la Sawe et du Danube, ainsi que la forteresse de Belgrade. Dans le voisinage de l'embouchure de la Drina, nos troupes ont assaill à l'improviste des détachements avances des Serbes qu'elles ont presque entièrement exterminés.

### FRANCAIS (Official)

Paris 20 septembre. (Communiqué ciliciel de 15 heures).

En Artois, notre artillerie a, pendant !a nuit, violemment bombardé les ouvrages de l'ennemi et gêné ses ravitaillements. Les batieries ennemies se sont montrées particulièrement actives dans la région des faubourgs d'Arras et sur le front au Grinchon où la canonnade a ésé accesspagnée d'une vive fusillade et de rafaies de mitrailleuses. Les tirs ennemis ont été également assez nourris dans la région de Foucancourt-Herieville et Tracy-le-Val et ont provoqué une énergique riposte de notre part. Devant Fontenov, Jennenii a exécuté à plusieurs reprises des tirs d'infanterie, mais n'est pas sorti de ses tranchées. Lutte à coups de bombes, fusilialle et canonnade dans la région de Berry-au-Bac. Sur le canal de l'Aisne à la Marne,

nous nous sommes empares d'un poste

d'écoute ennemi à l'est de Sapigneul, En

Champagne notre artillerie a répontiu à

un bombardement de nos positions au

nord du camp de Châions et arrêté le feu

de l'artillerie lourde annemie. Au nord de

Perines un dépôt de munitions a fait ex-

plosion dans les lignes ennemies. Entre

Aisne et Argonne l'activité de l'artiflerie

emnemie s'est poursulvie pendant toute

la nuit, elle a été contre-battue. En Lor-

raine nos batteries ont continué leu, a tirs

de destruction sur les ouvrages de l'enne-

mi et pris sous leur feu des routes de ra-

vitalliement. Dans la région du Ban-de-

Sapt notre artillerle a dispersé les tra-

valleure ennemie.

nombreux combats de cavalerie et près des villages de Dorowno et de Goele-Au cours d'une poursuite de l'ennemt dans la région au sud-ouest de Kolki, notra cavalerie a mis l'ennemi en fuite près du village de Roedniki; il y a eu beaucoup d'ennemis tués à coups de sabre et

60 ont été faits prisonniers.

Nous avons pris d'assaut le village de

Joerawitsji, au sud de Roedņiki Le 17 septembre, nous avons fait une attaque générale dans la direction de Rowno et de Kowel. Nous ayons réussi à res applicables aux treis derniers mois de pattre l'ennemi, qui s'est retiré en désor- l'année.

Freeze Cartina

dre, nous laissant beaucoup de prisonniers entre les mains.

A l'est de Condisiti, au nord-ouest de Berazno, nous avons chassé l'ennemi de ses tranchées, nous y avons pris un drapeau et fait 800 prisonniers.

Le reste des forces ennemies S'est disparsé dans les bois.

En mêine temps, nos troupes, après avoir perce le front de l'ennemi près des villages de Ronda et de Krasnaja, ent passé à l'offensiva et ont repoussé l'ennomi dans le bois au sud du village de Tsnemani. Nous y avons encore fait 1,800 risonniers et pris des mitrailleuses.

Dons la région formant frontière à la rive droite du Sereth, nous avons, sur différents points, occasionné des pertes sansibles à l'ennemi au cours de combats locaux.

Suivant des renseignements complémentaires, les canons pris et les prisonniers faits sont, à quelques exceptions près, non des Allemands, mais des Autrichiens.

Pétrograd, 19 septembre (Caucase). Canonnade et fusillade vers la côte.

Dans la direction d'Ohy, nos patrouilles ont, dans les régions de Tsjirwantsjeich et de Mitau, été en contact avec les troupes turques,

Dans la région de Van, notre cavalerie a échangé des coups de fusils avec les Turcs près du village de Wastau et du mont Keieretsy.

Rapport officiel du 17 septembre : Dans la région de la côte, dans les directions d'Oity et de Doetaka, nos troupes en reconnaissances ont livré des combuls avec bon résultat.

Dans la région de Van, notre cavalerie a été en contact avec des bandes kurdes a l'est de Begrikal.

#### ITALIEN (Officiel)

Home, 19 septembre. Dans la région nord-est d'Arsiero, l'ennemi a attaqué notre position près de l'auberge de Florentine, mais il a été repoussé.

Il a essayé également d'incendier le bois de Varagna, de la lisière duquel nos lignes de tirailleurs ont enrayé les travaux de réparations du fort Vezzena,

Cette tentative a échoué grâce à la diligence de nos soldats et à la rapide attaque de l'artillerie.

Sur le Karst, l'ennemi s'était fortement fortifié à l'intérieur de la forêt, à l'endroit denommé le « fer à cheval », dans la région du monte Michele; notre infanterie a réussi par de nombreuses attaques à occaper peu à peu toute la forêt, maigré la grande résistance de l'ennemi et ses contre-attaques répétées.

Nos avions ont attaqué le camp d'aviation ennemi de Aisowitza, ils y ont jeté 40 bombes; ils ont aussi bombardé la ligne de chemin de fer et la voie ferrée vers Nabresina. Les aéroplanes sont rentrés indemnes dans nos lignes.

A titre de représailles, les aviateurs ennemis ont jeté quelques hombes sur des localités, telles que Asiago et Bassano; queiques civils ont été blessés et il y a eu quelques dégâts; les militaires n'ont pas été touchés.

### **AU PORT DE RIGA**

Le «Roesskoje Slowo» annonce que itiga est en grande partie évacué. Des 74,660 ouvriers qui se trouvaient à Riga, 50,000 sont partis. Cinquante-sept usines ont transféré leur matériel et leur fabrication vers d'autres centres.

On avait raconté dans le journal du Commerce et de l'Industrie de Pétrograda, que les Russes avaient incendié volontairement pour plus de 31 millions de bois; il n'en est rien, les stocks de hois sont toujours existants.

Puisque nous parlons de Riga, rappelons que ce port a pu conquérir la suprématie sur tous les autres ports concurrents de la Baltique. Depuis une dizaine d'années, ce port occupe le premier rang winne importance commerciale.

Au commencement de 1880, le commerce maritime de Riga s'élevait à environ 30 millions de roubles; ce chiffre était surpassé de peu par Reval. Le commerce d'importation diminuait d'année en année jusqu'en 1890 et progr**e**ssait fortement depuis 1896: l'exportation aussi subissait un arrêt et entrait en progression seulement depuis 1900.

Le commerce de Riga a contribué largement au réveil économique de la Russie depuis 1998.

Riga exporte principalement des grains, graines, semences, teufs, beurre, lin et chanvre en premier lieu, les peaux et les

Les exportations l'emportent de beaucoup sur les importations. Celles-ci occupent néanmoins une place prépondérante dans le commerce de Riga.

En 1912, on importait une quantité de charbons estimée à 46 1/2 millions de pouds ce qui correspond à une valeur moyenne de 5,6 millions de roubles.

Depuis 1911, un revirement notable s'est produit dans les importations de fer et d'acier, le gouvernement russe avant diminué les droits d'entrée sur les matières premières étrangères afin de privilégier industrie nationale.

L'Angleterre vient en premier lieu pour l'importation de machines industrielles machines à coudre), mais pour les machines agricoles sont en concurrence : les Etats-Unis, l'Angleterre, la Suède et l'Allemagne.

## A la Chambre Française

Après quelques jours de vacances, la Chambre a repris le cours de ses travaux parlementaires. Elle se trouvera en présence d'un certain nombre de projets à pied d'œuvre, notamment de l'important projet sur la réglementation des débits de boissons.

Deux projets, eux aussi très importants, seront déposés : l'un par M. Millerand, ministre de la guerre, qui décide Fincorporation de la classe 1917 pour le 15 octobre prochain et ordonne en même temps le maintien à la disposition du ministre — en raison de l'état de guerre — de la classe 1888, qui, normalement, aurait dû être libérée en octobre prochain; le second par M. Ribot, ministre des finances, sur les douzièmes provisoi-

# Nos Dépêches

PROJET DE LOI CONCERNANT LES PROPRIETES FRANÇAISES D'ETRAN-GERS.

Le « l'emps» annonce que le projet de or prescrivant l'inscription des propriétès trançaises d'Allemands, d'Autrichiens et de Hongrois, a été adopté par la commissien compétente du Sénat

#### L'« ARABIG» ET LA QUESTION DE LA GUERRE SOUS-MARINE

On mande de New-York que les deux cas de l'a Hesperian » et de l'a Orduna » peuvent être considérés comme liquidés. Tout dépend actuellement de la ques tion de l'a Arabic», qui comporte en elle la solution de toute la situation des sous-

#### ARTISTE-AVIATEUR PRISONNIER

L'acteur allemand bien connu Moissi, da Reinhardt Theater de Berlin, qui faisuit son service comme lieutenant-aviateur, a été fait prisonnier par les Fran-

#### BONS DU TRESOR RUSSE

Le « Rjetch » annonce :

Un décret impérial décide l'emission de 1,100 millions de nouveaux bons du trésor, afin de rembourser ceux en circulation: il n'v aura plus ainsi que 4 milliards de roubles de bons du trésor en circulation,

#### CE QU'A DIT M. RIBOT

Retour de vacances, la Chambre Francaise, un le sait, a été saisie du projet permettant au ministre des finances d'alimenter le budget de la guerre pour les trois derniers mois de l'année.

Comme nous l'avons déjà dit, le crédit afférent à ce trimestre s'élève à 6 milliards 200 millions. Voici fidèlement résumées les considérations que M. Ribot fait valoir au cours de son exposé des mo-

Les dépenses, qui sont la conséquenre directe des événements, ne cessent de progresser. La movenne mensuelle est passée, depuis le début des hostilités, pour les dépenses militaires proprement dites, de 800 à 1,500 millions; pour les allocations aux familles des mobilisés, de 68 à 178 millions; pour l'entretien des réfugiés et rapatriés, de 4 à 26 millions. L'ensemble des services exige à présent plus de deux milliards par mois et les dotations du quatrième trimestre sont en augmentation de 600 millions par rapport au trimestre précédent, soit 800 millions de relèvement pour les départements de la guerre et de la marine, 200 millions de diminution pour les autres ministères.

#### LE TRUST SUISSE D'IMPORTATIONS

La convention passée entre le gouvernement suisse et la France, l'Angleterre et l'Italie, entrera en vigueur aussi tôt que le texte en aura été soumis au Con-seil Fédéral, soit vers la fin de cette semaine ou au commencement de la semaine prochaine.

### EN BULGARIE

Des fêtes nationales ont eu lieu le 21 ourant en Bulgarle, commémorant la réunion, il y a trente ans, de la Haute et de la Basse-Bulgarie. Des discours patriotiques ont été prononcés, contenant des allusions à la réalisation de l'idéal national.

#### NAVIGATION SUSPENDUE SUR LA TAMISE

L'amirauté anglaise vient de suspendre pour quelques jours la navigation sur la Tamise. Le service de la malle avec la Zélande est arrêté.

### VGILIER ROUMAIN CAPTURE

Le « Secolo » annonce de Bucarest qu'un voilier roumain, qui était supposé insporter du pétrole Constanti a été capturé par un torpilleur russe près de Constantza. Le gouvernement roumain a fait des représentations à la Russie, et sur ce le torpilleur russe quitta les caux roumaines.

### VOYAGE MINISTERIEL

L'agence Havas annonce de Toulon que le ministre russe des finances, M. Bark, est arrivé le 19 courant à bord d'un vapeur russe, et qu'il est reparti le soir mème pour Paris.

### AU PORTUGAL

Lisbonne, 20 septembre. — Le bruit conrait samedi dernier que les adversatres de la forme de gouvernement actuelle auraient tenté un soulèvement avec l'appui de l'opposition et de quelques républicains. La garnison a été consignée jusqu'au

soir, mais, tout étant calme, les troupes

### UN CONGRES SOCIALISTE A PARIS

«L'Humanité» annonce qu'un congrès socialiste sera tenu les 25, 26 et 27 décembre à Paris. Ce congrès, réservé aux seuls nationaux français, s'occupera no-tamment de la situation du parti socialiste par rapport à la guerre.

## ON MOBILISE

Le «l'rogres de Lyon» annonce, sur la foi d'une dépêche de l'étrograd, que les classes de 1916 jusqu'à 1912 (2e réserve), et les classes de 1916 jusqu'à 1898 (1re réserve), ont été appelées à l'activité hier, exception faite des hommes appartenant aux gouvernements de Pologne, de Cholm, du Caucase, ainsi que ceux du district de l'Amour.

### L'ESPAGNE ET LA GUERRE

Le président du conseil espagnol, M. Dato, a déclaré qu'en suite des mesures prises par le gouvernement espagnol, il était impossible, à aucune des nations belligérantes, d'avoir un point d'appui quelconque dans les eaux espagnoles pour leurs flottilles de sous-marins. Le pétrole et la benzine ne peuvent, du reste, ètre vendus en Espagne que sous le contrôle sévère et direct du gouvernement.

# ECHOS =

# - ET NOUVELLES

L'abondance des matières nous oblige à remettre à demain la suite de notre intéressant feuilleton : « Le Ménage Strom

#### Section des assurances de l'Institut Commercial et Colonial de Bruxelles.

Les cours projessionnels spécialement destinés aux emolovés et agents d'assu rances, organisés depuis trois ans par la Section des assurances de l'Institut Commercial et Colonial de Bruxelles, placé sous la présidence d'honneur de M. le bourgmestre Adolphe Max et la présiden ce de M. le sénateur Poliaert, reprendront le 4 octobre prochain, dans les lo caux de l'Ecole Normale, 110, boulevard du Hainaut, Suspendus l'année dernière par suite des événements, ils renaissent de leurs cendres et le corps professoral qui apporte d'une façon si désintéressés sa contribution à l'éducation populaire. est prêt à redoubler d'eiforts pour mener à bien l'œuvre entreprise.

Le programme comportera, à côté de lecons sur les diverses branches d'assurances, accidents, incendie, vie, vol, transports, etc., faites par des profession nels, des indications précises sur le contentieux général, des cours de dactylogra phie et sténographie, de langues modernes, devenus indispensables à tous ceux qui veulent sortir de l'ornière et posséder une culture générale qui les distingue un pen de l'historique rond de cuir, figé sem piternellement dans la même abrutissan te besogne.

Les élèves nourront, après deux années subir un examen théorique et pratique, et conquérir un diplôme qui ne peut, dans l'avenir, manquer de leur être très utile.

Afin de faciliter aux employés la fréquentation des cours, le Comité espère pouvoir donner les cours portant sur l'assurance proprement dite, les plus ardus certes, le dimanche matin, et non plus le soir après les fatigues d'une longue journée de travail.

En outre, le secrétariat compte publier une petite revue des assurances afin de permettre aux employés de province de pouvoir bénéficier de l'enseignement professionnel susdit.

Pour renseignements complémentaires, s'adresser au secrétariat provisoirement installé 71, avenue de la Brabançonne.

#### A propos de la mort du cardinal Lorenzelli.

Un dépêche de Rome a annoncé la mort

du cardinal Lorenzelli. Le nom du cardinal était des plus connu, mais c'est surtout à sa qualité de dernier représentant du pape en France qu'était due sa notoriété. C'est lui, en effet, qui était nonce à Paris lorsque survint, en 1904, sous le ministère Combes, la runture des relations entre la France et le Vatican.

#### L'ex-grenadier beige n'en a point fini avec la justice.

La fameux grenadier belge, Paul Bayens, que le conseil de guerre français a condamné pour faux et pour port illégal de décoration, a été remis entre les mains de la justice civile, qui le récla-

mait pour escroquerie. M. Bourguel, qui est chargé de l'instruction de cette affaire, a fait subir à Bayens, en présence de son défenseur, Mª Michon, l'interrogatoire d'identité, puis

il l'a fait écrouer à la Santé. Un expert comptable, M. Lahire, a été chargé d'établir le montant des escroqueries commises par Baeyens.

#### Le vêtement « Zeppelin » à Londres! A Londres on vient de lancer avec suc-

cès une sorte de vêtement de nuit, facile à endosser lorsque, des Zeppelins étant signalés sur la ville, les citoyens effrayés co mattro on c par une retraite prudente vers les caves ou les sous-sols. Ils n'ont qu'à s'affubler en un clin d'œil du vêtement, toujours à portée de la main, de façon à se préserver des rhumes traîtres qui les guettent dans la rue ou dans les caves. Le commerce a baptisé ces vêtements « costumes Zeppelin », pour ne pas devoir employer une dénomination moins courageuse. Il se compose d'un ample manteau d'étoffe chaude et imperméable, muni d'un capuchon destiné à recouvrir la tète.

Pour compléter la toilette de nuit, on porte le pyjama, que les dames anglaises, elles aussi, tendent de plus en plus a adopter. Car les dames anglaises tiennent à avoir, sous leur «vêtement Zeppelin », une tenue décente et à ce point de vue le pyjama leur paraît ce qu'il y a de mieux.

#### Une Université sino-japonaise à Tsing-Tau.

Les journaux chinois affirment, et s'en alarment, que le gouvernement japonais caressait le projet d'établir à Tsing-Tau une université placée sous une direction sino-japonaise. Cette université serait créée sur le mo-

dèle de l'Institut de l'Empire du Milieu. On prétend même qu'un accord serait déjà intervenu à ce sujet entre financiers japonais et autorités chinoises. On aurait stipulé qu'aucun Européen, de n'importe quelle nationalité, ne pourrait être admis à donner des cours dans cet éta-

#### Traductions toutes Langues (Libres et légales) Financières - l'echniques - Commerciales.

H. CHALLES Traduct.-légal près le Tribunal de 1<sup>re</sup> inst. 51, avenue Jean Volders, Bruxelles-Midi

Le Docteur L. DOGNIAUX, spécialiste (depuis 24 ans) pour les hernies, les mala-dies des femmes, les difformités des os, chirurgien en chet de l'Hôtel-Dieu, reçoit en son « Institut, rue de l'Institut, à Jumet : près de Charleroi, lundi, mercredi, vendredi de 1 à 3 heures ; il n'a cessé d'opérer tous les jours depuis la guerre. (1563)

## Dans les Balkans

On mande de Salonique qu'un mouve, ment anti-bulgare très prononcé se manteste parmi les populations des territoires annexés à la Grèce. Les autorités montres annexés à la Grèce de la controlle aux per les autorités montres de la controlle aux per les autorités montres de la controlle aux per les aux per annexés a la Grece. Les autorites montres elles aussi une attitude hostile aux Bulgares. On a arrèté près de Serrès 27 Bulgares accusés de faire partie des comitadis. On propage le bruit que l'on aurait troug beaucoup de fusils dans des maisons de beaucoup. Wrando, mès de Serrès La de l'observes. beaucoup de fostis dans de berrès. La po-lialgares à Wrondo, près de berrès. La po-pulation bulgare des environs de Drama es Fobjet d'une surveillance sévère. On en 1 transporté une partie vers l'intérieur, pour empecher que ces Bulgares ne portent se

cours aux comitadjis.

D'autre part, l' a Az Est n de Budapest se fait télégraphier que le ministre serte à Rome, M. Ristitch, vient d'arriver à Budapest au comme de ministre serte a Rome, M. Ristitch, vient d'arriver à Budapest de monte de minister serte de l'accomme de minister serte de l'accomme de minister de l'accomme de l' carest avec une mission spéciale. Il senie chargé de prendre des renseignements sur l'attitude de la Roumanie vis-à-vis de la

## Le Pape lève l'interdit

sur le Quirinal D'après une dépèche de l'agence Four. nier datee de Rome, le pape Benot XI vient de lever l'interdit qui, depuis Pie IX pesait sur le Quirinal. Cette nouvelle, qu causera dans le monde catholique une in pression profonde, demande quelques gnes d'explication.

Le Quirinal était le seul endroit de la terre italienne et même romaine, où le mi d'Italie, cet a usurpateur », fût vraiment u excommunié.

C'est que le Quirinal, ancien palais apos tolique, avait souffert une violation qualifiée par les papes de « particulièrement s. crilège ». Dans la chapelle Pauline qu'il abi te avaient été tenus les conclaves d'où sor. tirent de Léon XII à Pie IX tous les papes du XIX<sup>e</sup> siècle. Les appartements des cardinaux étaient encore, il y a quelques an nées, aménagés comme pour le conclave fu-

On dit que le prétexte de cette dérision aurait été tiré du fait que les blessés ho-pitalisés dans le palais royal ne peuren rester privés des cérémonies de leur reli

Quoi qu'il en soit, le geste valait d'être si

#### A propos de l'ajournement de la Doum On mande de Pétrograd que 55 men-

bres de la Douma se sont réunis et ont décidé de demander à Rodzianko de m rendre au quartier général afin de docner connaissance à l'Empereur de l'opnion générale des membres de la Doume sur l'ajournement de la Douma.

#### UNE DECLARATION DE M. RADOSLAYOF

Le président du Conseil des ministre bulgare, M. Radoslavof, vient de faire de déclarations très nettes à la délégation de tous les partis politiques, qui lu n mettait un mémorandum en faveur de

Arméniens de Turquie. " La situation générale de la Bulgari est bonne, a-t-il dit, et nos perspective pour l'avenir se présentent sous un m pect très favorable. La nation est pris à tous les événements qui pourraient n sulter pour elle de la situation général des opérations, »

M. Radoslavof a exhorté ensuite la partis à se sentir les coudes dans l'intirêt de la patrie, et il a exprimé l'espoit que l'opposition, elle aussi, saure fain passer l'intérêt général avant ses intérte de parti. Questionné au sujet de la politique extérieure, M. Radoslavof assur que la Bulgarie maintiendra sa neutre lité aussi longtemps que ses intérêts n seront pas lésés.

## L'Ambulance Néerlandaise à Paris

L'ambulance néerlandaise est arrivé ! la gare Saint-Lazare, venant du Havn Sur le quai de la gare se trouvaient le représentants du ministre des affaire étrangères et du ministre de la guerra ainsi que le consul des Pays-Bas

Le personnel de l'ambulance a reçum tres chaud et cordial acqueil de la pop-

# Le Docteur Dumba

Reuter mande de New-York que l'an bassadeur austro-hongrois publie une los gue lettre au secrétaire d'Etat Lensing dans laquelle il se plaint amèrement ce qu'il soit très maimené par la Press La censure l'a empêché de communique par la télégraphie sans fil. En sul des instructions reçues de son gouveint ment, il a cru nécessaire de déconseille à ses compatriotes le travail dans la fabriques de munitions, car ils se RP draient ainsi coupables de haute-trahi-

Comme il lui était rendu si difficile de correspondre par lettre avec l'Aumon-Hongrie, il ne considere pas comme i cessaire de s'excuser d'avoir confie de lettres à Archibald.

### Mort du Docteur Minor

Le docteur américain Minor est po ces jours derniers dans la Broadmor Pri son, en Berkshire. Il y avait été enlerme il y a quelques années, après un temp de réclusion dans une maison d'aliéna à la suite d'un crime qu'il avait commi en pleine rue, en abattant un rival du coup de revolver.

Le docteur Minor fut assurément l'une des figures les plus curiouses de la science medicale anglaise contemporaine fut l'un des principaux collaborateun de Sir James Murray qui, lui aussi, vie de mourir tout dermèrement, lorsque lui-ci établit le célebre « Oxford Diction nary », dont la réputation est mondie

# MM. LES PESSIMISTES-

C'est le Central télégraphique de Parique donne l'exemple. Dans ses bureaus, su affiche blanche, courte mais expression s'étale. On n'elle transs'étale. On n'y lit pas, comme dans les tent de paix a Rien n'est plus ennuyeux pur ceux qui travaillent que la visite des ger qui n'ont rien à faire », mais:

MM. les Pessimistes sont priés d'alla dis Voilà un excellent exemple. Il fissi

pérer qu'il sera suivi.

# FAITS DIVERS

UN FILOU ARKETE. - Un individu avait remarque que M. K..., droguiste, rue de Brabant, à Schaerbeek, avait remisé dans de Brabant, a Schaedsteck, avant remise dans son vestibule des caisses contenant des boi-tes d'allumettes. Il attendit le moment propice, qui se présenta hier dans la soirée. Il allait disparaître avec le joli butin de 9,000 boites d'allumettes — excusez du peu — quand le fils de M. K..., ayant remarqué le manège, avertit son père. Celui-ci pousuimanege, avertit son pere. Cerun-ci pousui-vil le voleur et le rattrapa au moment où il montait la rue Impériale. Le filou opposa une energique résistance, mais néanmoins il fut trainé avec son butin chez iroguiste, qui l'enferma dans une pièce du rez-de-chaussée, en attendant l'arrivée de la police, que l'on était allé chercher. Au commissariat, le filou fut reconnu être un nomnissariat, ni Joseph C..., colparimer, agé de 25 ans, domicilié rue des Bouchers et qui n'en est pas à son coup d'essai. Heles, en centrant chez lui, le brave dre-

guiste constatait qu'un autre vol plus im-portant avait été commis chez lui le matin du même jour par le même individu. Ce qui le ramena au commissariat de police. Le filou a été écroué.

NOS POLICIERS NE CHOMENT PAS. M. l'officier de police Delact, de la pre-mière division, vient d'arrêter en vertu d'un mandat d'amener délivre par M. le juge d'instruction Bilant, un nommé H... Léon, garçon de café, prévenu de détournements. Il a été conduit au Palais de Justice et mis à la disposition du Parquet. -- x --

LES FOLS DANS LES MAISONS INOCCUPEES. — Deux immeubles ont tie à nouveau visités à Schaerbeek, l'un nu Camille Simoens, l'autre rue de la Pos-dese les dans immaubles. te; dans les deux immeubles, les malfai-eurs ont enlevé toutes les quincailleries en cuivre, ainsi que les tuyauteries en plomb, obinets, crosses de portes, etc., etc. Une enquête est ouverte.

LE CUIR EST CHER. - Messieurs les cambrioleurs le savent et pour renouveler leur provision o'niver en chaussures, bottes et guêtres, ils ont imaginé de visiter la cave du négociant en ces articles, M. Joseph Thiébaut, rue Karl Marx, à Anderlecht, où ils ont enlevé un stock très important de guetres, bottines, bottes, etc.

Les filous ont manacuvre avec une grande

habileté, personne n'a rien entendu dans la maison. La police enquête.

UN RECENSEMENT GENERAL DE LA GENT CHEVALINE. — Des cas de morve venant d'être constatés dans les fau-lourgs de Bruxelles, les chevaux malades abatus Par mesure de precaution. tous les chevaux existant dans l'aggloméra tion devront être examinés par un vétérigaire. Les communes sont tenues de fourair dans le plus bref délai le recensemen eract de tous les chevaux, de façon à pou-soir appliquer avec succès les mesures pres-

LES ACCIDENTS BIZARRES. - M. L. Jacques, ouvrier menuisier, demenrant chaussée de Louvain, à Saint-Josse-ten-Noode, sortait hier matin de chez se rendre à son travail, lorsque brusque mentils'affaissa, atteint de syncope. Il tom-ba si malbeureusement qu'il heurta de la tête la bordure du trottoir. Il fui relevé inanimé et conduit à l'hôpital, où le docteur de service constata que le matheureux avait le crane fracturé. Son état est grave.

UNE INQUIETANTE DISPARITION - Le jeune écolier Grégoire Thys, né à Bruxelles en 1902 et domicilié chez ses parents, 18, rue des Osiers, a disparu de chez lui depuis deux jours. Ses parents craignant un accident sont dans une mortelle inquié

EN VISITANT LA GROTTE DE LOURDES. — Mme M..., demeurant à Uccle, s'était rendue hier rue Léopold, pour visiter la grotte de Lourdes, où une foule

considérable passe journellement.

Des pick-pockets, toujours à l'affût de l'occasion qui s'offre ont profité de la circonstance pour enlever à Mme M... sa sa-

sche contenant 200 francs. La victime a porté plainte à la police.

BOULANGERS, GARE A VOS CHAR-\*ETTES! — Les recommandations que sous leur faisons journellement ne paraissent pas avoir une influence considérable sur Messieurs les boulangers, car leurs charectes continuent à disparaître avec la même régularité. Hier, ce fut le tour d'un boulanger, M. N..., de la rue Jolly, à Schaerbeek, à qui on enleva sa charrette, une cinquantaine de pains. La police recherche le filou

LA CHASSE AUX PAINS. - Hier après-midi, un individu âgé de 18 ans, a en-levé de la charrette d'un boulanger stauonnant Boulevard de l'Abattoir, un sac contenant 25 pains, qu'il est allé zeven-dre à une boutiquière de la rue Vanden-branden. branden. Il a été écroué.

Une jeune femme domiciliée rue Longue Vie, à Ixelles, Mlle R... Elise, faisait la connaissance, il y a quelque temps, d'un meau et jeune hidalgo, sous la forme d'un chauffeur d'automobiles. d'origine espaguole. Ce fier Espagnol portait un nom tonflant: Marengo y Garcia, âgé de 23

dns. Les jeunes gens projetèrent bientôs un mariage en bonne et due forme. Profitant de la liberté qui lui était laissée, le fier Marengo y Garcia pénétrait hier dans la chambre de sa future, fracturait les meubles t enlevait à sa bien-aimée toutes les économies qu'elle possédait, s'élevant à peu

ries à 2,000 francs.

La demoisclle, dès ce jour, connaît la désillusion et M. l'officier de police Samain, d'Ixelles, a reçu les tristes doléances de la minima désabusée! ou de la victime désabusée!

UN FILOU EN FUITE. — La police de la troisième division, espérant mettre la main sur un individu inculpé de vol, le commé D... Louis, de la rue des Six-Jetons, n'a découvert à son logis qu'un at-irail de cambrioleurs, mais l'oiseau s'était envolé. L'outillage, composé de pinces, fauses clefs, lampes électriques, etc., dénotait m professionnel consommé.

LES CYCLE-WOMEN. — Elles aussi mêlent d'écrabouiller les gens, sans crier gre. L'une d'elles a renversé hier la peite M... Marguerite, âgée de 9 ans, demeu nnt rue de la Samaritaine et qui se ren-dait à l'école. La pauvre gosse fut relevée assez grièvement blessée à la tête et a été ransportée à l'hôpital Saint-Pierre, où des soins lui ont été prodigués. Pendant ce temps, la cycliste courait toujours, sans se soucier le moins du monde de l'état de sa victime.

L'ENVOL DES SACOCHES. - Encore des bras de Mme D..., demeurant rue d'Orléans, qui constata le vol en rentrant chez elle d'une courte promenade. La sacoche contenait 150 francs.

1 600 0000

## LA VIE EN PROVINCE

LIEGE

(De notre correspondant particulier.) Toujours les vois de plomb

Ou va donc tout le piomb que l'on en lève des immeubles : routes les nuits des quantites considérables de ce métal dispaaissent. Hier encore, des inconnus se sont introduits gans trois immeubles du Quartier de Sainte-Marguerite et y ont fait mainbasse sur toutes les feuilles et les conquites de plomb. Serait-ce par hasard pour contretaire les nouvelles pièces de 25 centimes. car on sait que les faux-monnayeurs one recours à ce métal pour imiter notre nouvelre monnaie de zinc.

Triste noyade

Hier, vers une heure de relevée, le petit Charles Deprez, ne le 11 juin 1906, et domicilié rue du Ruisseau, 04, jouait au bord de la Meuse, à proximité de l'écluse de la l'onderie de canons. Quatre autres gamins du même áge, et parmi eux son frère Joseph, agé de 12 ans, partageaient ses ébais. Deux ou trois d'entre eux, dont était le pe tit Charles, eurent la malencontreuse idée de se rafraichir par un bain de pieds dans le fleuve. Les enfants ne dépassaient pas La zone déclive où ils ne pouvaient se mouiller que jusqu'aux genoux. Mais un coup de vent survint qui arracha de la tête de Charles Deprez le beret qui la couvrait et le fit choi, dans le flot à quelques mètres du gamin. L'imprudent ne se rendit pas compte que pour reprendre possession de sa coif-fure, il devait s'avancer plus avant dans le fleuve. Il marcha sur le fond dans la direction du béret flottant jusqu'au moment où une brusque déclivité du fond lui fit perdre pied. L'infortuné coula aussitôt et ne reparut pas. Aux cris poussés par ses compagnons, des passants se joignirent à l'agent Froidmont et après dix minutes de recherches, parvinrent à repêcher le gamin. Les docteurs Génicot et Neuprez, mandés d'urgence, lui prodiguèrent leurs soins, mais toutes les tentatives de respiration artificielle restèrent vaines. L'enfant qui venait de prendre un repas, avait succombé à une congestion. Le cadavre du petit fut reconduit chez ses parents, dont on comprend le déses-

Les boy-scouts de Seraing

Un musée vient de s'ouvrir à Seraing sur l'initiative d'un groupe d'anciens boy-scouts. le public pourra le visiter les dimanches, landis et jeudis, moyennant un droit de 10 Le bénéfice intégral les à l'om vre des prisonniers

NAMUR (De notre correspondant particulier) Evasion manquée

Un nommé Godfroid, ouvrier à Andenne, détenu à la prison de Namur, a tenté de s'évader du Paluis de Justice dans les circonstances suivantes : Il avait été amené au Palais aux fins d'instruction et attendait dans un couloir son tour de passage par devant le magistrat, lorsque soudain, trompant la surveillance de ses gardiens, il ouvrit la fenêtre du premier étage qui donne sur l'Allée Verte, sauta dans l'avenue et prit la fuite.

L'agent de police Boland, qui arrivait precisement au Palais, se mit aussitôt à sa poursuite et le rejoignit dans la cave du Café du Parc, boulevard Frère Orban, où l'évadé s'était réfugié. Godefroid a été reconduit en lieu sur.

Emprunt ville de Namur 1965 Le vingtième tirage de l'emprunt Ville de Namur 1905 a eu lieu le 7 septembre 1915. Sept obligations sont sorties: 854, 869, 961, 1082, 1178, 1387, 1607. Ces titres sont remboursables par 500 francs à la caisse communale, à Namur, et dans di-

vers établissements bruxellois. Le prix Biondeau

Le conseil communal de Namur vient d'accorder le prix Blondeau 1915 à Mme Wesmael-Charlier, présidente de l'Œuvre de l'Ouvroir et propriétaire de la firme d'éditions bien connue.

Le prix Blondeau est institué à l'effet de recompenser ceiui ou celle qui se distingue, à Namor, par sa générosité et sa bienfaisance.

Accident de roulage

Un train électrique venant de Profondeville, se dirigeant vers Namur, passait à La Pairelle, vers 8 h. 30 du soir, lorsqu'il prit en écharpe une voiture qui arrivait de la route de Notre-Dame-au-Bois. Heureusement, le conducteur avait pu sauter du véhicule quelques secondes avant que celui-ci fut pulvérissé, car autrement on aurait certainemer d'homme à déplorer. Le cheval n'est pas blessé, mais a été complètement dégarni de son harnachement. HUY

(De notre correspondant particulier) Ravitaillement

Le dépôt du C. H. A. ne possède pas de farine; celle-ci nous arrive de Liége par bateaux, elle est transportée aux moulins de Statte. La population trouve singulier de recevoir cette farine de qualité très inférieure, alors que nos moulins pourraient moudre eux-mêmes les grains et opérer les mélanges.

Le comité de secours a acheté en Hollande un stock de 600,000 kilogs de pomde terre pour le ravitaillement de la population, la soupe scolaire, la soupe gé nérale, qui se vendent en détail à o fr. 125

Les boulangers

Un de nos boulangers a proposé de centraliser la vente des pains dans un dépôt communal, ce qui permettrait le contrôle le plus strict de la vente, mais rapporte rait surtout aux boulangers une économie sensible. Ceux-ci, en retournant les bons au comité, reçoivent un bon de 100 kilogs de farine pour 135 bons qui leur sont payés à o fr. 45, de cette somme ils conservent 6 fr. 50; ils paient donc les 100 kilogs de farine 54 fr. 25. Mais si l'on déduit le prix de la levure et du chauffage du four, il ne leur reste que 2 fr. 78, ce qui est bien peu.

Enseignement

L'Ecole de Musique (ancien Hôtel Ter-minus) reprend ses cours le 1<sup>er</sup> octobre. Les écoles libres reprennent la plupart le 20 septembre.

ECAUSSINES (De notre correspondant particulier.)

Nécrologie M. Pierre Dubrulle, conseiller communal, vient de mourir subitement à l'âge de 75 ans. C'est le 3e décès au conseil depuis la guerre.

#### Mort au Champ d'Honneur

Nous apprenons la mort, sur le front, de José Tinchant, soldat volontaire aux carabiniers.

José Tinchant est tombé le 6 septembre au champ d'honneur à Dixmude, à peine âgé de 18 ans.

Nous présentons à la famille Tinchant nos profondes condoléances.

## Chronique Industrielle

Les rapports des Caisses de prévoyance des charbonnages

Les caisses ce prévoyance régionales en faveur des ouvriers mineurs, constituées en vertu de la loi du 5 juin 1911, viennent de publier leur troisième rapport annuel, rendant compte des opérations de l'exercice

Avant de résumer les principales statistiques de ces rapports, rappelons que la loi du 5 juin 1911 sur les pensions de vieillesse en faveur des ouvriers mineurs porte à son article III : « Tout exploitant de charbonnage doit être affilié à une caisse commune de prévoyance en faveur des ou vriers mineurs ». D'après l'article IV de la même loi, ces caisses ont pour objet : 1) de servir, le cas échéant, d'intermédiaire pour l'affiliation des ouvriers mineurs à la caisse générale de retraite; 2) d'accorder des pensions dans les conditions et les limites déterminées par la loi; 3) d'instituer d'une manière générale des œuvres de prévoyance ou de secours en faveur des ouvriers houilleurs ou des membres de leur famille.

Les causses de prévoyance paient des pensions et des compléments de pension. La pension complète est de 300 francs par au; le complément de pension est égal à la différence entre le taux de 360 francs et le montant des rentes acquises, par les versements effectués obligatoirement en vertu de la loi.

La diminution annuelle des taux des compléments de pension à allouer chaque année aux pensionnables est constante ; mais inversement, l'import des rentes acquises à la caisse de retraite par les intéressés sera régulièrement plus élevé, les versements étant effectués pendant un plus grand nomque si l'ouvrier touche environ 360 francs par an, la part d'intervention de la caisse de prévoyance ira en décroissant graduellement pour s'étoindre totalement vier 1951, cependant que la caisse de retraite acquittera aux ouvriers affiliés des rentes viagères de plus en plus élevées. Pratiquement, ces rentes seront toujours en raison directe du montant total des versements obligatoires et facultatifs effectués. Rien de ce qui précède ne concerne les futures veuves d'ouvriers titulaires d'une pension ou d'un complément de pension elles toucheront invariablement l'annuité de 180 francs à charge exclusive de la caisse de prévoyance.

On sait que les caisses de prévoyance sont alimentées par les subsides de l'Etat, par les cotisations des exploitants affiliés et. à titre temporaire, par une contribution mensuelle de so centimes à charge des ou vriers âgés d'au moins 30 ans au 1 janvier

Le taux de cotisation patronale sera éta bli, dit l'article o de la loi, pour une pé-ciode transitoire d'après un montant des charges incombant aux caisses pendant cette période. Il ne pourra, en régime normal, tre inférieur à 1 1/2 pour cent des dits salaires des ouvriers. Si les cotisations des exploitants déparsaient 2 1/2 p.c. des dits salaires, l'excédent serait supporté pour moitié par l'Etat et pour moitié par les provinces sur le territoire duquel les charbonnages

Les caisses de prévoyance ne servent pas culement d'intermédiaires pour l'affiliation de leurs membres, mais aussi pour le ver sement des cotisations des ouvriers. La loi prescrit à l'article 2 qu'il sera effectué annuellement sur chaque livret des verse-ments, dont le total ne sera pas inférieur à 18 francs pour les intéressés âgés de moins 21 ans, ni à 24 francs pour les intéressés âgés de 21 ans ou plus. Si l'ouvrier est en défaut de faire ces versements prescrits, l'exploitation est tenue de les effectuer au

moyen de prélèvements sur les salaires. Examinons maintenant le rapport de la caisse de prévoyance du bassin de Char-

Cette caisse comprend les charbonnages suivants: Aiseau-Presles, Amercœur, Bau-let, Bois Communal de Fleurus, Bois du Cazier, Bonne-Espérance à Lambusart, Boubier, Carabinier, Centre de Jumet, Char-bonnages Réunis de Charleroi, Courcelles-Nord, Epine, Fontaine-l'Evêque, Forte-Taille, Gouffre, Grand Conty et Spinois, Grand-Mambourg, Sablonnière, Houillères-Unies du bassin de Charleroi, Marcinelle Nord, Masses-Diarbois, Monceau-Bayemont et Martinet, Noël-Sart-Culpart, Nord de Charleroi, Nord de Gilly, Ormont, Petit-Try, Poirier, Roton-Farciennes, Oignies-Ai Sacré-Madame et Tricu-Kaisin,

En 1912, le premier exercice social de la commission administrative avait accordé 441 pensions de 360 francs, et en 1913, 529 pensions et compléments de pension. dant l'année 1914, la commission a accordé 490 pensions et examiné 531 demandes, dont 499 ont reçu une solution favorable. Au 1°° janvier 1915, les charges de la caisse de prévoyance pour pensions et compléments, atteignent fr. 1,319,230.50. La cotisation définitive due à la caissi

de prévoyance par les charbonnages affiliés s'est élevée pour l'année 1914 à 2.06 p, c. des salaires payés aux ouvriers. Les recettes de 1914 s'élèvent à fr. 1,331,441.46. Disons à propos des cotisations des char

bonnages que, occupant le plus grand nom bre d'ouvriers et payant par conséquent le plus de salaires (fr. 4,310,432.20), cc sont les Houillères Unics du bassin de Charle-roi qui versent la plus forte cotisation pronortionnelle. Celle-ci se chiffre par francs 88,903.29. Cette société est suivie de près par Monceau-Fontaine (fr. 88,554.73); puis viennent les Charbonnages Réunis (francs 82.732.21) : Courcelles-Nord (fr. 70,241.23)

Marcinelle-Nord (1r. 59,930.77), etc., etc.
Pour ce qui est des subventions de l'Etat, le rapport constate: « Pour l'année 1912, nous avons encaisse le 28 février 1914, une somme de 76,164 francs due par l'Etat à notre caisse de prévoyance, du chef des subventions de deux francs aftérentes aux livrets des ouvriers mineurs affiliés en 1912 par notre intermédiaire à la caisse de retraite et qui ont dépassé l'âge de 21 ans au 1er janvier 1912. D'autre part, nous avons reçu le 11 mars 1915 notification qu'il nous revenait, pour l'année 1913 et pour la même raison (subvention de 2 francs par livret) une somme nette de 79,950 francs avec or dre de porter à notre crédit avant de fixer le taux de la cotisation patronale définitive pour l'exercice écoulé. Comme nous l'avons prévu dans notre précédent rapport, l'exercice actuel bénéficie donc de deux rentrées relativement élevées et la commission administrative, conformément à l'art. 29 des statuts et aux instructions reçues, a décidé de les ajouter aux autres recettes de l'exer-

La caisse de prévoyance faisant le service d'intermédiaire pour l'affiliation des ouvriers mineurs à la caisse de retraite, il a été procédé à l'affiliation individuelle de 54,112 ouvriers, soit la presque totalité des ouvriers qui ont été occupés dans les charbonnages ressortissant de la caisse, pendant l'année 1912. L'affiliation d'un certain nombre d'ouvriers, étrangers pour la plupart restait en suspens, les actes de naissance n'étant pas parvenus. Le premier soin, en 1913, a été de demander directement actes de naissances de ces ouvriers, leurs déclarations relatives au mode de versement et à l'âge d'entrée en jouissance de la rente aux fins d'affiliation et les recherches ont abouti dans 1,973 cas. En outre,

on a continué d'affilier 12,008 nouveaux ouvriers, qui sont entrés dans l'industrie mi-nière. Soit un total pour 1913, de 13,981 af-

The state of the s

filiations nouvelles. En 1914, on a lait procéder à une revision générale des comptes des ouvriers, et grace aux mesures prises, on a pu, au mois de septembre, par un bordereau spécial, procéder à l'affiliation régulière à la caisse de retraite de 5,025 ouvriers, dont la plupart avaient subi des retenues en 1912-1013 et 1014.

D'autre part, au fur et à mesure de leur entrée dans l'industrie minière, on a pu introduire la demande d'affiliation pour 4,888 ouvriers. Par suite de la situation anormale causée par les événements qui se sont dé-roulés en Belgique depuis le mois d'août, aucun ouvrier mineur nouveau ne s'est endans les charbonnages affiliés pendant les cinq derniers mois.

Au at janvier dernier, il y avait 79,000 ouvriers houilleurs affiliés à la caisse de retraite pour le bassin de Charleroi, par l'intermédiaire de la caisse de prévoyance. A la même date, 460 ouvriers jouissaient d'une rente acquise à la caisse générale de retraite.

Dans un prochain article, nous examine rons le rapport de la caisse de prévoyance du bassin du Centre.

Notre marché industriel

Rien de spécial à dire cette semaine re-lativement à notre marché industriel. Les expéditions de charbons pour foyerdomestiques sont toujours importantes et des retards considérables existent dans la li-

vraison. On expédie également le charbon industriel vers les sucreries, en vue de la pro chaine campagne

Dans les ateliers de construction, on achève les commandes en cours et plusieurs établissements out encore dû procéder au renvoi momentané d'un certain nombre d'ou VIATOR

# Les Sports

CYCLISME

La tête des « Gais Lurons »

Dimanche prochain aura lieu au vélodrome de Karreveld la grande fête sportive de charité organisée entièrement par la société philanthropique « Les Gais rons ». Toute la recette ira aux œuvres de bienfaisance, car les cyclistes, sans excep tion aucune, ont promis leur concours entiè Parmi les champions qui participeront à la réunion, citons Van Be ver, Van Houwaert, Em. Aerts, Otto, Le viennois. Oliveri, etc. etc.

On peut sattendre à une belle série d'épreuves. Aussi engageons-nous tous les sportsmen sans exception à réserver leur di-manche 26 septembre à la manifestation de charité mise sur pied par le vaillant club

A MONS

Assez bien de monde assistait à la réunion de dimanche au vélodrome montois. Les épreuves furent intéressantes. En voici les résultats : 1. Juniors (10 kilom.): 1. Furnière 2.

Degrève, 3. Franck.

II. Course de deux heures (en deux man-

ches d'une heure avec classements tous les 1/4 d'heure). Douze partants.
Premier classement: 1. Mottiat, 2. Renard, 3. Binst, 4. Berdal. Deuxième classement: 1. Mottiat, 2.

Binst, 3. Gillot, 4. Renard.
Troisième classement: 1. Mottiat, 2. Couez, 3. Beths, 4. Binst.

Quatrième classement : 1. Binst, 2. Mottiat, 3. Couez, 4. D'Hainaut. Cinquième classement : 1. Binst, 2. Mot-

tiat, 3. Berdal. 4. Renard, Sixième classement: 1. Binst, 2. Mottiat, 3. Renard, 4. Jacobs. Septième classement : 1. Mottiat, 2. Binst,

Renard, 4. Berdal. Après ce classement, Mottiat et Beths doublent le peloton en quelques tours, grace à un bel effort du dernier nommé, qui mène tout le temps durant la chasse. Peu après, Binst à son tour démarre et prend un tour seul après une chasse de 30 tours. Huitième classement : 1. Beths, 2. Re-

nard, 3. Mottiat, 4. Binst.
Classement général: 1. Mottiat, 32 p. Classement general: 1. Arctat, 32 p., 2. Binst, 28 p.; 3. Renard et Beths, 12 p.; non placés: Jacobs, Berdal, Pirlet, Gillot, d'Hainaut, Couez et Duray.

Dans la première heure, les hommes de tête ont couvert 36 km. 800 m.; dans les

deux heures, 71 km. 600 m.

VELODROME DE GENTBRUGGE La fête de charité du Sportwereld

ganisé dimanche au vélodrome de Gent brugge une réunion de charité dont la recette intégrale fut versée à la Cantine du Soldat Prisonnier. Près de 5,000 spectateurs y assistèrent. En voici les résultats :

Trois heures avec classement tous les quarts d'heure: 1. P. Vandevelde, 23 p. 2. Marcel Buysse, 38 p.; 3. Persyn, Pol Verstraete, 44 p.; 5. Cocquit, 52 p. César Debaets, 55 p., etc., etc.
 Léon Buysse, Van Rentergem et Maertens durent abandonner par suite de chutes.

Il y cut de nombreuses primes. Les deux principales, offertes par nos confrères « Vé lo Sport » et « Sportwereld » furent ga gnées par Michel Debacts.

EN HOLLANDE Au vélodrome d'Amsterdam

Réunion très intéressante dimanche au vélodrome d'Amsterdam, au cours de laquelle le Belge Léon Vanderstuyft remporta une belle victoire dans son match contre Dickentmann.

I. Vitesse amateurs (finale): 1. Meetclen, 2. Steckx, 3. Engelen.

11. Vitesse professionnels (finale): 1. Moeskops, 2. de Crasto, 3. Didier.

11. Match demi-fond, première manche (25 kilometres) : 1. Léon Vanderstuyft en (25 kilometres): 1. Léon Vanderstuylt entraîneur De Roos), en 27 m. 41 s. 4/5; 2. Dickentman, à 3 1/2 tours. — Deuxième manche (25 kilomètres): 1. L. Vanderstuyft, en 25 m. 1/5; 2. Dickentman, à 2 3/4 tours; troisième manche: 1. L. Vanderstuyft, en 25 m. 41 sec.; 2. Dickentman, à 4 1/2 tours.

FOOTBALL

Match de charité

Le bureau de bienfaisance de Jette-St-Pierre, ému par la misère sans cesse gran dissante parmi la population ouvrière, e voulant venir en aide, dans la plus large mesure possible à ces malheureux, a pris l'initiative d'organiser le 26 septembre pro-chain, à 3 heures (belge), un match de football, sur le terrain du Daring, chaussée de Jette, avec le bienveillant concours du Daring Club et du S. C. d'Anderlecht.

Nous ne pouvons qu'applaudir à cette initiative qui permettra certes au bureau de bienfaisance de Jette, dont nous connais-sons les efforts faits depuis le début de la guerre, pour secourir les indigents d'une façon efficace, malgré les ressources restreintes de son budget, d'accorder aux nécessiteux de la commune quelques secours supplémentaires. Nous nous faisons un plaisir et un devoir de recommander à tous nos lecteurs cette fête sportive et nous les engageons vivement à y assister, ce qui leur permettra, tout en passant une journée

agréable, d'accomplir un acte philanthro-

Les prix des places (1 fr., 0.50 et 0.25), permettent à tous d'apporter leur obole.

Nous ne doutons pas et nous le souhai tons de tout cœur que les efforts du bureau de bienfaisance soient couronnés de

DANS LA REGION DE VERVIERS De nombreux matches se sont disputés dimanche dans la région de Verviers. Voici les principaux résultats :

A Lambermont. — Deux mille personnes au terrain du R. C. de Lambermont pour assister aux demi-finales du tournoi. A 1 h., le C. S. Verviers s'aligne contre le R. Verviers et gagne par 6 goals à 2. Arbi-tre: M. Delhaye. A 3 h. 1/4, l'Excelsior S. M. joue contre Ensival F. C. et gagne par 5 goals contre 3, après un extra-time. Ar-bitre: M. Maccet. bitre : M. Masset.

httre: M. Masset.

A Saint-André. — Saint-Antoine F. C. bat Saint-André F. C. par 6 goals à 2 et Chèvremont F. C. bat U. S. Dison par 4 goals à 1. A Saint-Antoine. - Le P. S. J. Wolhain

bat le R. C. Ensival par 2 goals à 1 et le C. S. Michel bat Union S. J. de Verviers par 2 goals à 1.

A LIEGE Comme on le sait, l'U. B. a décidé de réouvrir la saison difficile de football le dimanche 3 octobre. Evidenment il était impossible de faire jouer cette année les championnats de Belgique; aussi les a-t-on remplacés par des tournois régionaux de première, deuxième, troisième, quatrième divisions scolaires et tout petits. Quant aux clubs nouvellement fondés — et ils sont légion -- s'ils ne renferment pas de joueurs affiliés, ils peuvent s'inscrire à l'Union Bel-ge, qui les enrôlera dans la catégorie junior. Les renseignements complémentaires seront fournis rue Saint-Etienne, 2

A GAURAIN La finale de la Coupe de l'Amical Club de Gaurain a éte gagnée par l'Industrielle F. C. Tournaisien, lequel a battu par 4 goals à o l'Alliance F. C. Tournaisien. Au repos, les vainqueurs menaient déjà par 2 goals à o. Les joueurs Mondo, Bocquet et Suboy méritent une mention spéciale.

EN HOLLANDE Le tournoi pour la « Zilveren Cup » s'est terminé dimanche à Rotterdam par la victoire de Quick, qui a battu H. t goal a o, après une partie acharnée. Le goal fut réussi au second time par l'intérieur gauche du club vainqueur.

La «Revue-Beker» a été gagnée Ajax, qui a battu Xerxès par 1 goal à o. Pour les championnats, les matches ont donné les résultats suivants (1<sup>re</sup> division)

Région Est U. V. V. H. F. C., 1-1; Haarlem-D. F C., 1-1. Région Ouest

G. V. C.-Tabantra, o-1; Go Ahead-U. D., 2-1; R. et V.-Quick, o-2; Vitesse-Be-Quick, remis.

JEU DE BALLE

Au Parvis Saint-Roch Aujourd'hui 22 septembre, au ballodrome du Parvis Saint-Roch, journée de repêchage du grand concours de charité, entre quatre fortes parties de première catégorie.

BOXE

EN HOLLANDE

Le 25 septembre se disputera à Amsterdam un championnat national qui a groupé 21 inscriptions. Parmi les principaux concurrents, nous remarquons champion de Hollande poids légers, C Raats, champion poids moyens et L. Den ger, champion poids mi-lourds. On peut s'attendre à de beaux matches et les détenteurs auront fort à faire pour conserver leurs ti-

#### Salle de Billards Glorieux Frères 194, boulevard du Nord, Bruxelles

A l'occasion de l'inauguration de la SAL LE DE COACOURS, grands matches de billards les 2, 3, 4 octobre, à 7 h. (rl. B.).
1º Sels contre l'epermans; 2º Sels-François; 3º Seis-Maura.

SPORT CANIN

Kynodrome de Forest

Résultats du lundi 20 septembre : i'rıx varavilie, 180 m. handıcap: 1. Tommy Cary, à M. Rigaux, 2. Effendi, à M. Germain. — 6 non placés.

Poule Eliminatoire, 180 m. handicap, 2 séries. Première série: 1. Emir, au chenil de Forest, 2. Miss Hermence, à M. Carion, 3. Nelly Cary, a M. Rigaux. - 3 non pla

Deuxième série: 1. Boby, à M. Gennevrois, 2. Fripon, à Mlle Rasquin, 3. Dolly, à M. Carion. — 4 non placés.
Finale: 1. Emir, 2. Nelly Cary.

Nelly Cary. Etangs, 275 m. scratch: 1. Prix des Bayard, à Mile Leysen, 2. Ettendi, a M. Germain, 3. Cigare, à M. Meersmans. — 4. non placés. Prix de Cavalerie, obstacles, 180 m. han-

dicap: 1. Effendi, précité, 2. Baby, au che-nil du Peuplier. -- 8 non placés. Prix de Caillou, 370 n. handicap: 1. Mister Pickwick, au chenil du Peupler, 2.

Nelly Cary, précitée. — 7 non placés.
Prix Niger, 360 m. handicap : 1. Demon
au chenil du Peuplier, 2. Tommy Cary, pré cité, 3. Sauterelle, au chenil de Longchamps - 6 non placés.

Greyhounds Club de Belgique Résultats des courses de lévriers organisées le lundi 20 septembre 1915, sur l'hip-

Première course, Prix Foliano, distance com.: 1. Walk Over, 2. Fauche-le-Vent, 3. Reine de Chypre. — 8 partants. Gagné par 1 encolure, le troisième à 2 longueurs. Deuxième course, Prix Ramsès, handicap 3. Antilope. — 6 partants. Gagné par 1 encolure, le troisième à 1 1/2 longueur.

Troisième course, Poule Russe, bandicap

150 mètres : Première série : 1. Balsamo, 2. La Favorite, 3. Fauche-le-Vent. — 8 partants. Gagné par 1/2 longueur, le troisième 2 longueurs.
Deuxième série: 1. Vivette, 2. Sunbath,

3 Reine de Chypre. — 7 partants. Gagné par 1 longueur, le troisième à 1 encolure.

Finale: 1. La Favorite, 2. Balsamo, Vivette. — 6 partants. Gagné par 1 tête, le troisième à 1 longueur.

Quatrième course, Prix Treasure, obstacles scratch 200 m.: 1. Collier Boy, 2. Pegase, J. The Boss Cary. — 7 partants. Gagné par 1 tête, le troisième à 1/2 longueur. Cinquième course, Prix Germinal, cles scratch 200 m.: 1. Bérénice, 2. Balsamo, 3. Walk Over. — 7 partants. Gagné par 5 longueurs, le troisième à 2 longueurs. Sixième course, Prix Rigoletto, obstacles handicap 300 mètres: 1. Collier Bev. 2. Antilope, 3. Le Hasard. — 7 partants. Ga gné par 1 tête, le troisième à 1/2 longueur. Prochaine réunion jeudi 23 septembre, à 14 heures, sur l'hippodrome de Stockel.

Le docteur V. BASTIN, de Fontainel'Evêque, spécialiste (depuis 25 ans) pou: les hernies, hydrocèles et varicocèles, n'a cessé d'opérer depuis la guerre en son nouvel Institut, 83, avenue Besme (Parc Saint-Gilles) Bruxelles. (1638)

#### Bulletin Officiel des Lois et Arrêtés pour le Territoire Belge occupé

Avis

Aux fins de protéger les Belges, propriétaires de chiens, et de les prémunir contre les amendes, le gouvernement général Impérial rappelle que des cas de rage ayant été constatés dans les environs, il est recommandé de museler les chiens dans la province de Brabant. Tous les habitants du grand Bruxelles, sortant, accompagnés de chiens, de l'agglomération bruxelloise ou du district militaire de la province de Brabant, sont priés de museler leurs chiens ou de les tenir en laisse; cette précaution a souvent été négligée, probablement par suite d'ignorance : c'est pourquoi le présent arrêté rap-

#### Emile DE GRAEVE

Agent de Change

pelle ces prescriptions.

Agreé à la Bourse de Bruxelles 135, Boulevard Anspach, 135, Bruxelles Achat et vente de titres Change Paisment de tous coupons. Renseignements gratuits. De 9 à midi et de 2 à 5 h. (1082)

### Chronique Financière

Le léger regain d'activité que nous avons oru devoir signaler hier, semble s'effacer déjà aujourd'hui. En tous cas, les quelques transactions qui s'effectuent sont plus laborieuses et plus rares.

En 3 p. c. Belge mai-novembre nous rencontrons toujours le cours de 69. Nos Bons du Trésor restent fixés au**ssi vers** 98 1/4 et 97, selon l'échéance.

Les lots de villes ont un marché plus étroit, mais les cours signalés hier restent généralement debout.

On traite encore quelques obligations 4 p. c. Caisse des Propriétaires. On nous signale aussi de petites affaires en 4 1/2 p. c. Electricité du Brabant vers 435, en 4 p. c. Burbach à 425, et en Pampelune (spéciale) vers 330.

Les actions, en général, gardent leur marché étroit. On échange quelques dividendes Tramways Bruxellois dans les environs de 875, et on nous dit que la fondateur Barcelone vaut 975. La capital Barcelone, de son côté, a été traitée, parait-il, dans ces derniers temps, à 150, prix qui nous semble trop bas A noter encore le cours de 347 1/2 en actions Chemin de Fer Saragosse.

Les titres sidérurgiques et charbonniers manquent d'amateurs pour le moment. L'ordinaire Grosnyi est mieux à 2275, et la privilégiée vaudrait, nous assure-

t-on, 2375.

En Union Minière, on parle encore de 720. Enfin, l'ordinaire Katanga se tient dans les environs de 1350.

C. DEBEURS. EDURSE DE NEW-YORK 18 septembre. - La Bourse est animée et il y a beaucoup d'ordres d'achat. On cioture très ferme. Les rails sont fer-

mes, le Canadian Pacific fait 155 1/2; Union Pacific 130 7.8. Steel en nouvelle progression, le Beth-

lehem 343. Cuprifères soutenus, Anaconda Copper 71 1.2.

BOURSE DE LONDRES

18 septembre. - Fin de semaine assez active. En Japonais on est moins actif; assez bien d'ordres en Brésil et Argentin. Rails américains fermes sur New-

Les steels et cuprisères restent argent.

DORMAN Agt de change agréé. Négociations de valeurs belges et étrang. Communication sur demande de la liste les offres et demandes de titres.

Achat des coupons : Argentins, Brésil, Espagnois, Français, Japonais, Russes, etc., au plus haut prix.

## **COURRIER DES THEATRES**

(Communiqués)

OLYMPIA. - Après le par le premier concert de musique ancienne, la direction de l'Olympia a voulu faire mieux encore. Pour la deuxième matinée, qui aura lieu jeudi prochain à 3 heures (h. b.), et qui est consacrée n la musique de 1600 et 1830, elle a composé un programme qui fera sensation. Les interprètes seront Mme Reine d'Avanzi, de la Monnaie; M. Jacques Kuhner, des Concerts Ysaïe; M. Frans Doe-

haerd, etc., etc. "Mile Josette nia fenime" poursuit sa carrière triomphale.

GAITE. - a Le Contrôleur des Wagous-Lits» fut assurément le plus grand succès de la saison d'été, du moins voilà ce qu'on entend dire dans les couloirs du théaire. Je crois que le «Fils Surnaturel», de M. Grenet et M. Vaneau, qui passera vendredi, ne le cèdera en rien au succès de l'œuvre. En effet, cette pièce sera montée dans des décors luxueux et sera interprétée par une troupe de tout premier choix. Nous en reparlerons. Qu'on se hate cependant d'aller applaudir le « Contrôleur des Wagons-Lits ». Location tous les jours de 10 à 7 h. Demain à à 3 heures, matinée.

SCALA. - Interprétation, mise en scène, décors, costumes, ballets, défilés, donnent à la spirituelle revue de M. Ant. De Graef, «Bruxelles en Caisse!», un attrait et un cadre éblouissants. Il y a foule chaque soir, et le jeudi et le dimanche en matinée, à la Scala, et c'est justice, car depuis longtemps pareil spectacle n'avait plus été présenté au pu-

#### **BIBLIOGRAPHIE**

La brochure de M. Robert L'Hoir, « La Femme Idéale », dont nous avons annoncé la parution dans un de nos derniers numéros, n'est pas, comme nous l'avons annoncé, vendue au profit de la Fédération Profes sionnelle des Beaux-Arts. Cent exemplaires spéciaux de cette brochure, « sans désigna-tion de prix », sont vendus au profit du cercle « Aidons les invalides militaires de 1914-1915 ». C'est l'édition populaire qui est vendue à 35 centimes, sans destination philanthropique.

Quant à la brochure qui fut vendue au

profit de la Fédération Professionnelle des Beaux-Arts, elle avait pour titre: « Vers le Bonheur ».

The second section of the second

#### **Avis de S**ociétes

LA MUTUALITE ANVERSOISE

Société anonyme Anvers, place de Meir, 23, Anvers MM. les actionnaires sont priés d'assis-

ter à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le vendredi ler octobre 1915, à 11 heures du matin (h. b.), au siège social, 23 ,place de Meir, à Anvers. ORDRE DU JOUR :

1. Rapport des administrateurs et du commissaire sur le bilan au 30 juin 1915:

2. Adoption du bilan et du compte de protits et pertes;

3. Décharge aux administrateurs et au commissaire;

4. Nominations statutaires.

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront se conformer aux articles 24 et 25 des statuts. (1924)

SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS E. et C. VAN MARCKE FRERES A BRUXELLES

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale statutaire qui aura lieu le 30 septembre, à 10 heures du matin, avenue du Roi, 51.

ORDRE DU JOUR : 1. Rapport des administrateurs et com-

missaires; 2. Approbation du bilan et compte de

profits et pertes; 3. Elections statutaires;

4. Décharge à donner aux administrateurs et commissaires.

On est prié de se conformer à l'article 19 des statuts.

#### BANQUE D'ESCUMPTE et de CHANGE 20, rue Godefroid, Namur

Escompte de coupons d'obligations non payuotes ou non echus.

Achai et vente de titres. - Prêts sur titres,

hypothèques, livrets d'épargne et sur toutes garanties.

SOCIETE ANONYME DU CHEMIN DE FER VIGINAL ST-HUBERT-BOUIL-LON ET EXTENSIONS, A BOUILLON.

Le collège des commissaires prie les actionnaires de vouloir bien assister à l'assemblee qui se tiendra à Bruxelles, au Cale des Boulevards, le mercredi 29 septembré prochain, à 2 h. 1/2 (h. b.). ORDRE DU JOUR:

1. Renouvellement du Conseil d'administration et des commissaires; 2. Mesures à prendre.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront se munir de leurs ti-

Pour le Collège des commissaires Le seul commissaire en fonction : (1963)Victor Pigeot.

#### SOCIETE ANONYME INDUSTRIELLE ET PASTORALE BELGE -SUD-AMERICAINE

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, place de Meir, 23, à Anvers, le vendredi 1er octobre 1915, à 3 heures de relevée (h. b.).

ORDRE DU JOUR : 1. Remise à une date ultérieure à fixer par le conseil d'administration, de l'examen et approbation du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1914;

2. Renouvellements de mandats. Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront se conformer aux articles 37 et 41 des statuts. (1958)

### DEMANDES D'EMPLOI

ELECTRICIEN mécan. chef d'atel. tr. expér. et cap., longues années serv., parl. flam., franç., allem., angl., dem. place. Prétent. mod., accept. ég. pl. de bur., surv., conc., gérant ou tout autre poste de confiance, certificats et références de premier ordre. Ecr. H. E., 64, rue Madeleine, 53.

BONNE FEMME de mén. dem. pl. chez M., petit gage, 3, rue Henri Berger, 3, à Schaerbeek. Sonner deux fois.

FEMME DE SOLDAT, seule en Belg. sans ress., dem. pl. pour aider petit men. Ecr. Louise Sergent, bur. Messager, 77, rue de Belle-Vue, La Louvière.

VEUVE, 36 ans, dem. pl. serv. à tout faire. Ecr. 25, av. Gambetta ou bur. du Messager, 77, rue de Belle-Vue, La Louv.

VEUVE 40 ans. cour. mén., cuis. et couture, cher. pl. ch. Mons. seul. Dury, rue

de la Perche, 16, St-Gilles. IEUNE FILLE orph. sach. bien coudre

dem. pl. n'importe quel ouvr. ou aider mé-nage. S'adr. rue Ribaucourt, 112, Brux.

BONNE CORSETIERE fait neuf et répar., trav. soigné et prix très mod., 108, rue Gaucheret.

Feuilleton du Mesager de Bruxelles 70

# = ? ===== K. Z. W. R.

<del>---- 13 ---</del>

C.A. CROMARTY

QUATRIEME PARTIE

UNE VIEILLE CONNAISSANCE

CHAPITRE PREMIER AU « CARLTON BROWNSVILLE BAR »

- Le joueur à qui j'ai gagné les quelques centaines de louis que nous avons partagés...

— Borchère! — Lui-même. Lui-même.
 Impossible.
 Absolument certain, au con-

traire! - Mais Borchère était grand.

IEUNE FILLE 19 ans dés. trouver ouvr. pour couture au dehors ou chez elle, prix mod., 108, rue Gaucheret.

JEUNE FILLE réfug., dem. pl. femme chambre, fille quartier. S'adr. L. T., rue Jéricho, 9, Brux. CUISINIER grande maison ou restaur, cherc, place, Prét, mod. Ecr. bur, journal

H. A. 98. VEUVE 40 ans connaissant cuis., mén. et cout. et écon., désire trouver place chez M. seul. J. B. 40, bureau journal.

JEUNE DAME inst. dés. pl. dans but autre, bonnes réf., s'adr. L. P., 21, rae

de l'Ascension. 1 EMME propre dem. faire quart. ou joura., bons certificats, L. Q., 123, rue Ri-

beaucourt. MONSIEUR cert. âge trouv. soins dé-voués dans famille honor., seul locat. Ecr. our, du journal J. B.

CORRECTEUR d'impr., sach. trav. à la casse, cherc. occup. Ecr. Typo, chaussée de Waterloo, 73, Saint-Gilles.

MAGASINIER emball, en tissus pend. 20 ans même mais., hom. conf. dés. pl. S'adr. rue Théodore Verhaegen, 169.

HOMME marié dés. pl. com. surveill., magas. ou concierge. S'adr. J. V. H., rue de Lacken, 3, Bruxelles.

PHOTOGRAPHIE. Appareil 13 x 18 à vendre avec access. Prix : 80 fr. S'adr. rue de Fiennes, 80, Cureghem.

OUVRIERE pelletière dem. ouvr. Prix mod. S'adr. Mme Bunnens, rue Van Aa, 97, Ixelies.

JEUNE HOMME, 19 ans, ex-aide compt épr. guerre, cherc. empl. bur, qq., bon. réf. S'adr. Dupuis, 29, rue Bethléem, St-Gilles.

GENS mariés (1 enf.), mari trav. ville, cherc, pl. conc. ou gard, mais. à Auder-ghem-Watermael ou Boitsfort. S'adı, rue des Brebis, 97, Auderghem.

JEUNE FILLE sér., dactylo. compt., ay. fait excel. étud. moyen., franc., allem., dem. empl. d. bur. ou mag. Ecr. J. P., 94, rue Berckmans, St-Gilles.

JEUNE FILLE 25 ans, tailleuse, dem. l. feinme de chambre ou aider pet. ménage. Ecr. Marie Bonjean, bureau du Messager 77, rue Belle-Vue, La Louvière.

SERVANTE, 27 ans, courant service int. dem. pl. Ecr. Zoé Hennaut, bur. du Messa-ger, 77 rue Belle-Vue, La Louvière.

DEMOISELLE 21 ans, ser., instr., ayans dipl. de coupe, dem. pl. dans comm. ou bon. mais. p. s occ. de cout. ou jeune enf., exig. mais. p. socc. de cout. ou jeune enf. mod. Ecr. E. B., 17, 2v. Emile Beco.

JEUNE FILLE dem. pl. tout faire, pas cuisine. S'adr. rue Charles Meert, 83, Brux.

LUNE HOMME de bonne famille dés. tout emploi de confiance. Ecr. L. M. 128 outeau du journal.

BONNE REPASSEUSE des. jour. laver, repasser. S'adr. r. de la Pépinière, 29, Brux

dem. f. quartier, journée ou remplacer serv. Ecr. E. V. Carren, 85, rue de la Montagne REPRESENTATION. Pers. act. cherc. représ. ou dépôt articles vente cour. Référ. et caut. Ecr. M. R. B. 52, av. Jette Koekelb.

DAME instr. des. occup. de bur. ou aut. l'après-midi, sér. réf. S'adr. L. P., rue de l'Ascension, 21, Bruxelles.

DAME très épr. guer., conn. cout., dem. ouvr. chez elle ou libre après-midi. S'adr. J. L., rue des Chanteurs, 19, sonn. 3 fois. JEUNE HOMME cherc. place dans bur.

Ecr. bur. du journal V. M. 8 P. FEMME propre élève enfant, bons soins grand jardin, rue Joseph Dekeyn, 42, St-J. JEUNE HOMME 18 a., sténo-dact. dipl.

cherc. empl. dans bureau, bon. référ. Ecr. V. L. 142, rue Emile Banning, Ixelles. JEUNE FILLE 16 2., dact., au cour. ta

trav. bur. cherc. empl., meill. ref. fcr. V.L. 142, rue Emile Banning, Ixelles.

JEUNE FILLE 26 a., fl., de camp., dés. place tout faire mais. ferm., 41, Achterden-

bergstraat, Cortenberg. JEUNE FEMME prop. dem. raire quart.

on journ., rue St-Lazare, 34, sonnez 3 fois. VEUVE âgée, sér., très cap., dem. place conc. ou garde-mal., meill. référ. Ecr. I. M rue du Faubourg, 3 (chaussée d'Anvers).

JEUNE FILLE dem. pl. chez Mr ou Dame seule. S'adr. 76, rue Potagère, Brux. JEUNE FILLE sach. bien coudre dem. l. dans famille ou atelier prét. mod. S'adr. Cassoth, rue Ribaucourt, 112.

JEUNE FEMME dem. pl. faire quart. ou journ. S'adr. Delpierre, 24, rue des Bri-

JEUNE FILLE dés. place pour s'occ. enfant, aider mén. ou d' comm., 87, rue de la Victoire, St-Gilles.

DAME très éprouv. cherc. dame charit. qui lui procur. une voit. enf. Ecr. C. L., 12, bur, du journal.

JEUNE FILLE conn. cuisine, bon cert. dem. pl. tout faire. S'adr. 66, rue de la Cli-

nique, Cureghem.

AGENT INDUSTR., 30 a., expér, rompu aux aff. dés. représ. quelc., mission ou n'importe quelle occup. Ecr. 34, rue des Cayats, à Marcinelle.

Celui-ci est de taille moyenne.

- Sa taille véritable.

C'est vrai, le jeu de cartes!
Il a dû le retirer de ses souliers, et ses talons doivent avoir un bon centimètre de moins que ceux des chau-

sures qu'il portait à bord. - Mais alors, ses cheveux, une perruque?

- Il est trop malin pour mettre une perruque, mais ses cheveux sont teints et il a laissé pousser, depuis notre séparation à Lisbonne, de petits favoris, teints également, qui lui élargissent la

Son teint?
Bistré par une préparation bien connue. Il a épaissi sa taile, et quand il se lèvera, vous verrez qu'il se tiendra un peu voûté pour mieux déguiser son allure habituelle.

- Prodigieux ! Mais c'est un véritable artiste, car il est maquillé de façon admirable

— Il a changé jusqu'à ses mains, si reconnaissables cependant! Il les a lavées dans une teinture qui les a !égèrement bistrées, et ses ongles taillés

PERSONNE sér., 38 a., bon. éduc., bon. mén. sach. mettre main à tout, soig, enf., dés. pl. chez pers. seule de prefer., bon. réf. Ecr. 36, chaussée d'Alsemberg.

JEUNE DAME instr., très apte à rend. t' services, dem. situat, dame de compag-pet, appoint, et la table, étant épr. par la guer. Ecr. A. D., 82, rue Américaine, St-G.

DEMOISELLE 20 a., stén.-dact., facturière qq. not. compt. sér. bon cert. 5 ans même bur., cherc. place. S'adr. Marg. Laroche, av. Gare, à Fumay.

# OFFRES D'EMPLOI

CIGARETTES "ONCLE SAM, Dem. représ., agents et grossistes régio

naux, 5, rue d'Artois, Bruxelles. (1936) ON DEM. demoiselle sér. interne, pour aider aux écritures. Bonnes référ. Ecr. C.

ON DEM. JARDINIER, célibat. ou sans enfants pour Petite Espinette. S'adr. entre 9 et 10 h. à l'entresol, 86, rue Mon-

ON DEM. bon tireur de feuilles, 1, Quai du Chantier, Bruxelles.

VOYAGEURS à la comm.sont dem. dans Hainaut pour fabr. papiers et sachets en tous genres. Ecr. S. P., bur. du Messager, 77, rue de Belle-Vue, La Louvière.

ON DEM. serv. pour aider ménage. S'adr. 88, rue des Plantes.

ON DEM. fille à tout faire, bon. réf. 51, rue de la Madeleine.

## LOCATIONS DIVERSES

ON DESIRE acquérir au Quart. Léopold petite maison moderne. S'adr. à Matheussens, géomètre, 32, place De

BEAU BAR à reprendre ou à louer, Centre-Nord. Prendre adresse bur, journ,

QUARTIER à louer garni avec cuis., 242, avenue Rogier, Schaerbeek.

MEN. DEUX PERS. soign. dem. appart franc. ou maison rent. Prix guer., maximum 1000 fr. Off. écrites: 27, av. d'Auderghem bruxelies.

ON DEM. GRAND MAGASIN environs bass. Vergote. Ecr. F. R. 7, bur. du jour

ON CHERCHE rez-de-chaussée ou app (1002)

DEM. LOUER maic. pour brasserielaiterie, grand jardin pour jeu de balle. prox. train boul. Brux. Ecr. Moucheron 34, chaussée d'Haecht.

TRES BEL APPARTEMENT 6 pl. à louer rue de l'Ecuyer. S'adr. Agence Générale de Publicité, 52, r. Montagne-aux-Herbes-Potagères, Brux. (1625)

## ENSEIGNEMENT

Cours de Langues Vivantes

13, rue de la Ferme; Anglais en 3 mois. Prix modérés.

STENO EN 30 LEÇONS A domicile: 15 fr. le cours complet Ecr. BASTENIER, 63, rue de Fiennes.

VICTORIA SCHOOL Instit special de tangues vivie, 35, r. de Bériet Prix de leg. en classe : 1 fr. Leg. d'essai gratu

76, rue de Ruysbroeck, 76. - Bruxelles (Ares rue de la Régence)

a lo min. des Ecoles de Bruxelles. (1920) ANGLAIS. Jeume hom, ayant hab. Gr.-

Bret., don. leçons conv., prononc., gram. 75 cent. l'heure. Ecr. C. D. 39, bur. jour.

TRADUCTEUR flam., holi., allem anci., ital., espag., russe, is a du Canal, 71

# LANGUES STENO-DACTYLOGR. COMPTABILITE ECOLE PIGIER

60, RUE DU PONT-NEUF, BRUXELLES Le jour 3 h. par semaine 5 fr. par mois Le soir 12 h. par semaine 10 fr. par mois (Lecons individuelles) COURS DE VACANCES

Ouverture de l'année scolaire 1915-1916 : lundi 20 septembre. Prix réduit pour plusieurs cours. (1882)

# Cosmopolitan School

21, rue de la Reine (à la Monnaie) Ang., Franc., Espag., Russe, etc., Conv. gram, gar, en un mois. Cours collect. depuis 10 fr. par mois Méth. dir rap (538)

## ANNONCES DIVERSES

J'ACHETE cuivre fr. 1.75 à fr. 2.35 le kilo; mercure, 5 à 8 fr.; l'étain, 4 à 7 fr.; nickel, 5 à 7 fr.; l'aluminium, de fr. 2.50 à 4 fr.; plomb, de fr. 0.30 à fr. 0.60; le papier de chocolat, l'ivoire et l'écaille. Très gros prix. 35, rue de l'Orient. (De

## PILULES BELGES aites de LONGUE VIE

Purgatives, anti-glaireuses, les meilleures, les moins chères, préparées avec le suc des plantes. Pharmacie Delacre, Bruxelles; De Wolf, Saint-Gilles; DRYON, rue de Hollande; Vanderlinden, rue Fontainas. 1 fr. 50 les 60. - Partout. -Comprimés ACETYL Belli. Aspirine : Ph. B. III, 1 franc le tube de 20.

RAVITAILLEZ- Heyermans et Cie 15, RUE LIMNANDER, BRUX.-MIDI Importation directe de la Hollande (2001)

#### DENTISTE A. SASSERATH 193, RUE ROYALE, 193, BRUXELLES

"Schelde-Lijn, LIGNE REGULIERE PAR VAPEURS ROTTERDAM-BRUXELLES AMSTERDAM - BRUXELLES

S'adresser à : BRUXELLES, C.Vanden Berghe, 63, boulev. de la Senne; ROTTERDAM, G. Landman, 4bis, Reedereistraat; AMSTERDAM, J.-G. Koppe's, Scheepsagentuur, De Ruyterkader, 76-77.

# MISE EN VENTE SENSATIONNELLE 2003 DE PLUS DE 3,500 MACHINES NEUVES ET PRESQUE NEUVES

Trieurs et nettoyeurs de grains et graines. Concasseurs et aplatisseurs d'avoine, grains, etc. Elévateurs, transporteurs do grains. Tamiseurs de farine. Pétris mécaniques. Laminoirs de pâtes. Malaxeurs de beurre. Machines à peler les pommes de
terre. Bains-marie avec foyer. Autoclaves pour conserves de viandes et légumes. Tortéfacteurs à café
et à chicorée. Broyeuses de chocolaterie. Tarbines à faire
les dragées. Erémeuses, réchauffeurs et controleurs
de lait. Cuves matières de brasseries. Réfrigérants.
Laveuses de bouteilles. Installations complètes de
miss en bouteilles. Pompes à air. Machines à
faire la glace artificielle. Aspirateurs de fumée, vapeur, poussières, etc. Cuves et moules de savonnerie. Installation complète pour la fabrication
des savons en briques. Essoreuses centrifuges. Appareils à distiller et rectifier l'alcool, essences,
otc. Presses hydrauliques. Compresseurs d'air avec
cloches. Presses hydrauliques. Palans. Ascenseurs. Filtres à vins, bières, liqueurs et vernis.
Laveurs à noir animal. Fours à pains. Machine
à tendre et coudre les courroies. Appareils à
stériliser et à désinfecter.

Poreries à bols et à fer sur colonnes et radiales.
Etaux-limeurs. Tours à bois et à fer. Scies à ru
ban et scies circulaires. Bâtis pour meules émeri.
Poinçonneuses à cissilles. Forges de campagne. Cabestant à 2 manivelles. Presses à découper et à
estamper. Rouleuses de tôle. Etaux. Ventilateurs

Toutes ces machines seront vendues à la moitié de leur

autrefois en « fer de lance », sont cou-

- Et vous avez vu tout cela u'un

glaces où je pouvais l'étudier à mon

aise, sans être vu moi-même, j'ai fini

par le reconnaître. A première vue, je

me suis défié, il est impossible d'être

aussi Mexicain que cela! C'est la per-

fection de son type qui a attiré mon at-

argent quand il a quitté le bateau à

Même s'ils sont en imitation...

- Mais vous croyiez qu'il était sans

- Ces bijoux dont il est couvert?

· Vous oubliez, mon cher Boulard,

- C'est vrai, ils avaient une cer-

Les montures étaient en or, si les

pierres étaient fausses. Il a dû, à Lis-

bonne, vendre le tout à quelque juif.

Puis, sans doute, a-t-il reçu de quel-

qu'un de sa bande les subsides néces-

saires. Plus simplement encore, car

avec des individus de cet acabit il ne

faut pas chercher loin, il a peut-être

les diamants faux de Madame Roseti?

Que non pas. Mais grâce à ces

pés carrés maintenant.

coup d'œil?

tention sur lui!

- Eh bien?

Lisbonne?

taine valeur.

Toutes ces machines seront vendues à la moitié de leur valeur. Elles sont exposées tous les jours, de 8 à 4 heures, dans les vastes halls du MATERIEL INDUSTRIEL BELGE, 140, AVENUE DU MOULIN (Pont de Luttre), à Bruxelles-Midi. Trams n. 14, 50, 53. L'entrée des Etablissements se trouve à droite, sitôt passé sous le Pont de Luttre, derrière la Brasserie de MM. Wielemans-Geuppens

> MINISTER STATE OF THE STATE OF fait quelque dupe nouvelle depuis que nous l'avons perdu de vue.

> - Comment se fait-il, en ce cas, qu'il ne s'est pas présenté à la banque Weld pour essayer de toucher le montant de ma lettre de crédit? - Borchère est un voleur d'une au-

tre envergure. Il n'est pas assez bête pour se faire prendre ainsi la main dans le sac. Il a dû attendre justement, prêt à toutes les éventualités, le jour de votre arrivée. Admettons qu'un accident vous fût arrivé - hypothèse possible - il se serait peutêtre fait passer pour vous. Peut-être avait-il chargé un complice de faire naître cet accident. Mais nous pourrions faire des suppositions à l'infini, bornons-nous à constater la présence du monsieur et à savoir le motif de sa présence dans ce restaurant. Pourquoi est-il venu ici? En somme, avant de nous avoir rencontrés, il venait à Brownsville. Qu'y vient-il faire?

- Mais n'allez-vous pas l'arrêter? - Je n'aurais plus alors aucune chance de découvrir ses projets. Je n'en ai pas le droit.

leur?

- Mais vous savez que c'est un vo-

Soudure Autogène Un appareil complet avec chalumeau à vendre, rue du Marché, 59, Brux.-Nord

## ta Savonnerie Ixelloise

Usines et bur. : rue Sans-Souci, 134, Ixelles Fabrication journalière de 5,000 kilos savon mon brun, extra qualité, très consistant, pureté absolue, comme avant la guerre, Prix modéré.

TAILLEUSE exp., entreprend tous genres de toilettes. Travail soigné et prix modéré Sadr. Mme Willems, 29, r. Bethleem.

Picts hypothécaires, achais, créances yp., rentes viagères, ass. Caisse Patronais, 57, rue de la Régence, Brux. ( 1702)

Saint-Gilles. - Trams 49, 81, 82, 83

VIEUX TIMBRES provenant des mis vie. U.A. 11MBRES provenant des ann-sions. Mél. non trié: Europe Congo B., col. franç., col. angl., etc., 1 kilo franco pr 6 fr., 3 kilos 15 fr. Paiement mandat poste à M. Henri Crudenaire, à Kain-Tournai. (2013)

Un bon conseil aux personnes qui souffrent de l'estomac. KOKEL, eau minérale, source KOKEL, belge, est incontestablement l'amie de l'estomac. En vente partout, Dépôt général : Alfred Parfonry, rue Dautzenberg, 9, Ixelles.

The state of the s J'ACHETE : mercure, cuivre, étain, plomb, aluminium, nickel. Très gros prix 183, rue des Tanneurs.

Liége.- Accord de Pianos fr. 2, 50 J. DOPERÉ, rue de Boncelles, 12, Ougrée.

#### CASINET MEDICAL 17. rue des Broisades, Bruxelles-Nord

Voies Urinaires: Maladies secrètes Reins, Maladies de la peau Urines

troubles Neurasthénie. Epuisement, Maladie des femmes. Troubles mensuels Epilepsis. Traitement nouveaux. Consultation: 2 fr., tous les jours d' 12 à 8 h., excepté mardi et vendredi le dimanche de 8 à midi

## Meubles

Chamb, à couch, saile à mang, salon, doré, laqué et aut., chaise longue, fumoir. Cesse la fabrication. Sérieuses occasions. Vente à toute offre. 64, chaussée de Mon9.

MESDAMES EPOQUES

difficiles, douloureuses ou irregulie res, employez le Remède du D' Thomgeon, qui doune un résultat certain rapide et sans danger, dans tous les cas et quelle qu'en soit le cause anor male

Prix: 6 fr. le 1/2; 10 fr. le complet. Pharmacie ce Groisades 15. rue des Croisades, Bruxelles-Nord PRESERVATIFS (Catalogue illustre gour ice 2 saxes (donnari la descrip des articles et appareils préventife

les plus nouveaux et les plus effica-

ces. Discr. Prix: 2 6ch.: 1 fr. (1232)

THE REPORT AND ADDRESS OF A THE PROPERTY OF THE PARTY OF HOCOUCHEISE Ex-direct, Marco Consult. Secret Traitem. 10 ft RETARDS dension à the époque

de to Biviere, Brux.-Nord (1836) Sta Me La Céréale BRUXELLES ORECHE MELASSÉE, 30 fr. les 100 kilos PAIN-CHEVAL, 48 fr. les 108 kilos

## MALADIES SECRÈTES

Tourbe, litière, coupages. (1684)

Les Capeules du gorteu. Onvideon uérissent radicalement, sans injectour age et chez les deux sexes toutes ies maladies et inflammations des Poies urmaires, reins et vessies; écouiements, échauffements, rétrécisse-ments, goutte militaire, prostatite. cystite, albuminerie, pertes blanches, urines troubles, brûlantes, et à fila-ments, urines fréquentes ou difficiles, pertes seminales, gravelle, jamais auulus anciens et désespérés. La boîte de o capsules : 3 fr. Dépôt à Bruxelles-Nord, Pharmacie des Croisades, 15, r. des Croisades; Charleroi, Lefèbre, 63, rue de Marcinelle; Liége, Goossens, 104, rue de la Cathédrale; Anvers, De Beul, 57, Longue rue Neuve; Gand: De Moor, rue de Bruges, 38.

- Certes, mais je n'ai aucun mandat d'arrestation, car Roseti n'a pas porté plainte, et je ne puis le saisir qu'en flagrant délit.

- Et s'il allait partir... Quant à cela, soyez sans crainte. Il est surveillé.

- Comment cela? - Vous pensez bien que dans un lieu de plaisir comme celui-ci, la police a toujours un œil ouvert! Cet œil consiste ici à avoir trois ou quatre policiers parmi le personnel. Et le soir

cette surveillance est d'autant plus ac-

tive que le nombre des agents est dou-

- Pourquoi ce soir. Vous étiez donc au courant de la présence de Borchè-

 Non. Je viens de le voir seulement, mais rappelez-vous que Jeffries est maître d'hôtel au Carlton Brownsville's Bar. - Jeffries, le sous-chef des huis-

siers de la banque Weld? — Lui-même. Or, il est en ce moment, par ordre du juge d'instruction, l'objet d'une surveillance que je vais rendre plus active encore.

— Vous le soupçonnez donc?

MALADIES SECRETES VOIES URINAIRES

MALADIES DES FEMMES

SYPHILIS 606 HAME Consul. 2 fr., 19, rue de la Fraterni (donne r. de Brabant), Bruxellas Neu de heures du matin à 8 heures du ma

ROTATIVE On désire acheter d'urgence machin

Dimanche de 3 à 12 hourse.

tative. S'adr. au bureau du journel; (1944) ASSOUPLISSEMENT DES MEMBRES de 10 heures à 7 hum. 51, r. Méridien, 1<sup>st</sup> ét. (son. élect.) 20

ACCOUCHEUSE Diplômé in den France et en Belgique

RETARDS Nouv. meth. garante 14, Place des Martyre. (Près rue Nem

PERIN, EDITEUR BRUXELLES

Cartes Routières Environs 💩 Bruxelles

Forwat 20 x 75; echelle 1 40 us

earte Nord : S'étend de Bruzell \* Malines et Waelhem garte sud : S'étend de Bruzeli A Ottignies et l'abize

FORET DE SOIGNES

erit de shaque sarte en étui : 1 fras



de Copenhague.

Permanent: de 3 h. à 11 h. 1/2 (H. C.)

Au programme de cette semaine: LE SACRIFICE DE PAULIN Grand drame sensationnel en 4 partis AU GOUVERNAIL

Drame maritime en 3 parties

SPECTACLES 2485-SAORE, rue d'Arenberg, Sa - I

res le dimanche, spectacle varié. GAITE. - Ious les soirs à 8 h. (b.b.) « Le Fils Surnaturel ». MAISON DE VERRE, 27, rue Fomis

8 à 11 heures en somaine, de 4 à 11 kg

h. b.), « Miss Trutt », opératée, « « OLYMPIA. - Tous les soirs, à 8 hours « Mile Josette ma femme». Dimants

et f:tes matinée à 3 heures. SCALA.- A 9 h. (H. E. C.) « Bruxelle en Caissel» revue à grand speciale Dimanches, jeudis et fêtes, matinés i 4 heures (H. E. C.). VIEUX-BRUXELL58. — Matinées ludé jeudis et dimenches, à 4 h. (E. C.) & rées tous les jours à 8 h. 1/2 (E. C.)

Beers, et « Le Porte-Bonheur », com die en deux actes de M. Ch. Forgeois Entrée générale : 50 centimes. WINTER-PALASE, 122, boulevard #

« C'est la faute de la lune », opéreti

en un acte de MM. Monret et Va

Nord. - Music-Hall des fam. Ord. chant, cin., attrac. MAJESTIS, 48, boulevard du Nord Progr. de fam. Orehestre de les esta

SINEMA COLONIAL, rue de la Mair que. - Spectacle de famille. MODERN-PALAGE, THE Neuve, 1474 - Séances permanentes de 8 h. 1/8 + 1/8

DINEMA DU PROGRES, 17, rue da P

grès. — Tous les jours, séances manentes de 3 à 10 heures (h.b.). Imprimerie Financière et Commerc

— Allons, mon cher Boulard, wo allez encore essayer de me tirer is vers du nez, comme on dit vulgaire ment! Mais c'est indigne de vous.

1, quai du Chantier, Bruxelles.

— Permettez, il me semblait 
pour vous, la culpabilité de Weld 

# faisait aucun doute. Vous avez des changé d'idée? - Mais combien de fois faudrate vous répéter que je n'ai aucune aucune conviction. Je cherche à m'es faire une, c'est autre chose. Ce est nous trouvons dans ce restaurant, il n'est pas dans les habitudes de dîner, notre vieil ami Borchère.

vient-il v faire, tout est là. — Vous détournez la conversation Mettons que Borchère soit d'accord avec Jeffries et ce complice supposé. possible...

(A miere).

Tous droits de reproduction, de trains el L'alaptation strictement résent